

台湾

観光月刊

<http://www.tva.org.tw>

日本語版

587

MAY/2017 発行



嘉義

郷土の文化を訪ねる
小さな旅



空港 MRT
沿線の注目スポット

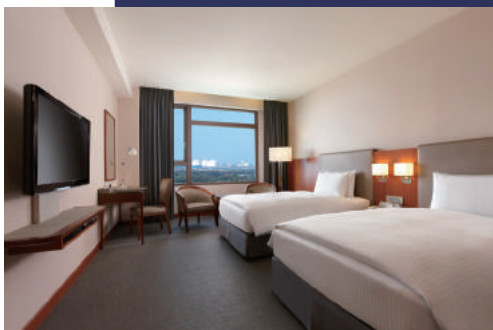
五ツ星ホテル
デリシャスな午後のティータイム

暮らしの中にあるモノたち



台中港酒店
Taichung Harbor Hotel

台中市梧棲区大智路二段 388 号 +886-4-2656-8888 www.tchhotel.com



台中港酒店

台中ハーバーホテル
Taichung Harbor Hotel

HIS SNS の投票で海外の秋の絶景ランキング第一位に選ばれた高美湿地まで車で 10 分!

シンプルな設計がおしゃれな台中港酒店は、客室 200、明るいホール、異国風のレストランを備え、十全な設備と質の高いサービスでもってご奉仕します。

当ホテルは台湾西部の海岸線でも唯一の星付きホテルで、北は苗栗、南は彰化に隣接し、豊富な観光資源に囲まれています。日本の旅行会社 H.I.S が行ったオンライン投票で「行ってみたい! 海外の秋の絶景」第一位に選ばれた「高美湿地」に近く、海の幸を賞味できる「梧棲観光漁港」、きらびやかな夜景が魅力の「清水休息站」、有名な媽祖廟「大甲鎮瀾宮」なども周辺にあります。台中港酒店は快適で上品な空間を提供して、お客様一人一人を大切にもてなし、精一杯、旅のお手伝いをいたします。

ご宿泊中は、サウナ、親子遊戯室、ビジネスセンター、屋内駐車場、スポーツジム、送迎サービス、自転車、新聞、Wi-Fi を無料でご利用いただけます。



HIS SNS: goo.gl/TIYFKz

台湾

観光月刊

日本語版第587号

創刊期日：中華民國56(1967)年8月25日

発刊期日：中華民國106(2017)年5月1日

定価：NT\$140

北回歸線が横切る嘉義市は、台北からみれば、熱帯ワールドへの玄関口にあたった。日本時代に国立公園に指定された阿里山からは多くの木材が搬出され、平野部は製糖の拠点となった。いずれの産業もすでに歴史的使命を終えたが、その繁栄の痕跡を市内の各所にとどめる。なぜか鶏飯が名物で、日本では見られなくなった黄色い沢庵の味が懐かしい。

文 / 柳本通彦

名誉会長/嚴長寿、張学芳、賴瑟珍
会長/葉菊蘭
副会長/戴啟珩、朱鍾宏、李昌森
発行人/葉菊蘭
編集顧問/吳朝彦、戚国福、張仲宇
発行所/財団法人台湾観光協会
住所/台北市忠孝東路4段285号8F-1
TEL: +886-2-2752-2898
FAX: +886-2-2752-7680
E-mail: yasir@tva.org.tw
http://www.tva.org.tw

台湾観光協会東京事務所
住所/日本国東京都港区西新橋1丁目5-8
川手ビル3F
TEL: +81-3-3501-3591~2
FAX: +81-3-3501-3586
E-mail: tyo@go-taiwan.net

台湾観光協会大阪事務所
住所/日本国大阪府北区西天満4丁目14番3号6F
TEL: +81-6-6316-7491
FAX: +81-6-6316-7398
E-mail: osa@go-taiwan.net

制作/視野創行有限公司
総経理/嚴寛行
総編集/柳本通彦
編集統括/李建樹
編集副統括/尹銘菁
取材編集/朱佳雯、劉宛昀、楊善文
特約作者/吉岡生信、高田雅子
翻訳者/杉本好美、森美恵子、松田良孝
デザイン/宋育玫、陳映竹、張紹安、張家馨
営業部/蔡欣宜、呂麗君、呂培佑、鍾依庭
発行部/劉乃甄、歐陽愷明、江秀明、陳雯玲
財務部/蔡慧君
法律顧問/巨群國際專利商標法律事務所
賴安国弁護士

住所/台北市信義路4段265巷20弄5号
TEL: +886-2-2325-2323
FAX: +886-2-2701-5531
E-mail: editor@v-media.com.tw
http://www.v-media.com.tw
印刷/欣佑彩色製版印刷股份有限公司

中華民國交通部觀光局
E-mail: tbroc@tbroc.gov.tw
http://taiwan.net.tw
本誌「台湾観光月刊」は財団法人台湾観光協会が出版し著作権を所有しています。転載の場合は事前に当協会へお問い合わせください。

広告專線：+886-2-2701-5631

中華郵政台北雜字第1709號執照登記為雜誌交寄

FEATURES

06 トラベル特集

「嘉義」

郷土の文化を訪ねる小さな旅

16 特別企画

空港 MRT

沿線の注目スポット (A2)---(A11)



写真/陳正国

20 グルメ特集

五ツ星ホテル

デリシャスな午後のティータイム



P.20

24 タイワンエクセレンス

暮らしの中にあるモノたち

28 台湾鉄道

途中下車の旅

清水駅—美味しいものと太陽を追いかけて海辺を目指せ！

沙鹿駅—今話題の人気撮影スポットを、カメラ片手に飛び回れ！

大甲駅—タロイモの故郷で、B級グルメに舌鼓！



P.26

INFORMATION

02 News「台湾の窓」

32 コラム—台湾行きつ戻りつ 第4回

33 コラム—台湾の光 第26回

34 業界短信&とっておき「食泊飲楽」

36 数字でみる台湾観光情勢

37 観光ホテルリスト



P.30



FACEBOOK

「台湾に行きたいわん！」



台湾観光月刊ブログ

ameblo.jp/taiwan-kannkou



Download on the
App Store

電子雑誌を無料で
ダウンロード！



GET IT ON
Google play

電子雑誌を無料で
ダウンロード！

NEWS

台湾の窓

政治・経済・文化・国際交流にわたる台湾の最新ニュースをお届けします。

交通部観光局が「楽天」トラベルと2017提携覚書



台湾観光局劉喜臨副局長(左)と楽天トラベル高野芳行事業長(右)

台湾政府交通部観光局は日本からさらに多くの個人旅行者に来ていただくことと、2017年3月8日、楽天トラベルと提携プログラムを交わした。観光局のキャンペーン「Meet Colors「台湾」」にあわせ、台湾の魅力を広め、双方の交流をいっそう促進したいという趣旨である。

楽天トラベルは日本の消費者にとってもっとも馴染みの深いプラットフォームであり、双方の提携は、一人ひとりのニーズに合わせたサービスの充実とフレンドリーな旅行環境の整備に不可欠である。

楽天トラベル高野芳行事業長は、台湾は一貫して楽天経営の重点地域であり、長年にわたって宿泊業者と幅広い協力関係を築いてきた。ビッグデータをもとにさらに上質のサービスを提供し、2017年度日本人旅客プラス11%の目標に向けてチャレンジしたいと決意を述べた。

ランドマークで結束 台北101が大坂あべのハルカスと契約締結



台北101周徳宇董事長(左)と近鉄不動産赤坂秀則社長(右)

台湾最高層の台北101ビルが大坂「あべのハルカス」と友好契約を締結した。併せて当地では「最高友好—台北101写真展」が幕開けし、広く台北101ビルへの認識を深めていただける好機となる。「最高」という命名には、最高層という意味とともに、双方の友好を一番大切にしたいという願いも込められているという。3月9日の写真展開幕当日、あべのハルカス展望台において契約締結式が挙行された。

台北101ビルは2013年に東京スカイツリーと友好協定を結んだほか、2015年には東武ワールドスクウェア(栃木県日光市)とタイアップして台北101ビルの模型を設置している。今年2月には韓国最高層の「ロッテワールドタワー」とも契約を締結するなど、諸外国との交流がますます拡大している。

台湾特産品の第一選択

■カラスミ

厳選した野生の海産ボラの卵です。脂が豊富且つ均一にのり、香と食感がよく、弾力があり、大変貴重な海の幸です。

■丹念に作ったパイナップルケーキ

厳選した台湾の上質パイナップルを使った餡、ほのかな甘酸っぱさ、さっくりした歯ごたえ、スイートな味わいが特長です。



カラスミ



丹念に作ったパイナップルケーキ

新東陽は創業以来「誠意、着実、積極的、イノベーション」の四大経営理念を堅持してきました。

厳格な作業規定と標準に基づき生産査を行い、工場はHACCPとISOという二重の国際品質認証を獲得しています。新東陽は台湾食品業界で唯一、製品生産履歴と流通履歴を同時に導入し、2011年には「台湾百大ブランド」に選ばれています。

電話：0800-011-367

ウェブサイト：www.hty.com.tw

《美味●センス●人情味》

林森店：台北市林森北路282号(24時間営業)

忠孝店：台北市忠孝東路四段303号

西寧店：台北市西寧南路74号の1

「ゴルフ場ガイドサイト」で台湾中のコース情報が

ゴルフ観光を推奨するため台湾政府交通部観光局が「台湾ゴルフ場ガイド」と銘打ったサイトを開設した。本島北部・中部・南部・東部のゴルフ場に関する情報を網羅しており、地理的位置や画像をクリックすればコースの様子・周辺スポットの情報が即座にゲットできる。ゴルフファンにはお持ちかねのプラットホームが誕生したことになる。

サイトでは、台湾各地計61件のゴルフ場が紹介されている。北部が最多の32、中部・南部が13および14、東部が2件。それぞれのコースの特徴やシステムが一目瞭然だ。台湾は島国で山がちなこと、大部分の球場が山腹や丘陵を利用して設計されてお

り、モチベーションの高いコース作りになっている。その景観もきわめてユニークだ。

画像豊富なサイトはわかりやすく、アクセスの方法も具体的で、コースの選択に役立つ。なかには半時間で相互に行き来できるゴルフ場もあり、容易に見学できる。球場近隣のスポットは観光コースのプラン作りにも便利。台湾は冬も温暖で、夏は東南アジアのように暑くない。四季を通じてプレイに適し、しかも費用は韓国や中国に比べて安い。サイトの内容は常に更新・拡充されていくので、最新ゴルフ情報を得るにはまずこのサイトを検索したい。



◎ taiwangolf.taiwan.net.tw(中英日韓)

(日文化)

台湾鉄道とJR四国 友好協定締結一周年記念イベント



台湾鉄道とJR四国が友好協定締結一周年を記念して、相互にラッピング列車を走らせるほか、今年10月13日まで友好スタンプ蒐集活動をおこなう。

列車のラッピング交換は、日本と台湾、それぞれ個別に展開される。今年6月2日に愛媛県西条市で「台日鉄道観光フォーラム」が開催されるのに合わせて、台湾鉄道は当日から来年6月30日までの間、旗下800型車両の外観をJR四国8000型車両の塗装に塗り替える。JR四国はまた今年4月から来年2月28日まで旗下8000型車両の塗装を台湾鉄道8000型に塗り替えるという。

友好スタンプラリーは双方から10の代表的駅を選出して、記念スタンプ台を設置する。乗客は五つ以上の駅のスタンプをゲットすると、数量限定記念グッズが獲得できる。

清新温泉ホテル

「清新」では、
ご自宅の庭にいるかのように、
おくつろぎいただけます。

露天温泉：泉質は炭酸水素ナトリウムで弱アルカリ性。無色無味の清浄な水質です。露天風呂では、温水・冷水・薬浴・スチーム・サウナがご利用いただけます。



1. 湯泉客室：広々とした湯泉客室では冷泉と熱泉にひとり全身をリラックスしていただけます。遙かに台中市の景観や夜景を望みつつ癒しの時間をお過ごしください。 2. 天地一家：広々とした店内では、季節の食材を使った中華・エスニックの創作料理を提供しています。テーブルメニュー・セットメニューのほか、食べ放題コースもあります。 3. 「清新」景観ルームお二人様用：壁いっぱいの窓、そして大理石の浴槽。遙かに市内を一望できるほか、星空や夜景もロマンチックです。 4. 「美井」日本料理：美食と美景がコラボした和風レストラン。あぶり焼き、握り寿司、お刺身盛り合わせがお楽しみ頂けます。



遙かに台中市内を一望

大台中地区で唯一の五つ星クラスの温泉ホテルで、シンプルながら典雅な趣きを具えています。さまざまなタイプの155室の客室には温泉がひかれ、壁いっぱいの大きな窓からは市内を一望する美景が広がります。夜の帳が下りると、星空、そして夜景が楽しめます。

美食と美湯のコラボ

館内には「天地一家」中華レストラン、「新采」バイキングレストラン、「美井」和食レストランが設置され、美食はお好み次第。そして当地は美人湯と呼ばれる名湯です。俗塵を離れ大自然の息遣いを聞きながら、安らぎのひとときをお過ごしください。



Freshfields
清新温泉

41450 台湾台中市烏日區溫泉路2號 +886-4-2382-9888
<http://www.freshfields.com.tw/>



嘉義



郷土の文化を訪ねる 小さな旅

台湾中部「嘉義」、かつては当地先住民の集落の名称にちなみ「諸羅」と呼ばれていた。また清代の町の形状にちなみ「桃城」という愛称もある。嘉義は肥沃な嘉南平原に位置し、北回歸線が通過する。気候温暖で農業が盛んだ。沿海部には豊かな漁場が広がり、阿里山からの木材を切り出す林業基地としても栄えた。

嘉義は文化の都とも呼ばれる。日本時代を代表する画家「陳澄波」は当地の出身で、国際管楽祭の開催地としても知られる。こうした風土を愛でて近年は当地に根を張り、起業を果たすアーティストも少なくない。今号は、「故宮南院」「檜意森活村」などのスポットとともに、伝統工芸の工房や個性派ショップを訪ねる小さな旅へご案内しよう。

Follow Me!





月影潭心

蘭潭風景区に設置された王文志の作品。蘭潭は面積約70ヘクタールで、三百年前にオランダ人が水源として穿たと伝えられる。オブジェはアルミニウムを素材に鳥の巣状をなしている。上部は桃を想起させるが、これはかつて「桃城」と呼ばれた歴史にちなむ。鳥の尾のような先端の形状は当地名物「鶏飯」にヒントを得たもの。

- 📍 嘉義市鹿寮里紅毛埕 187-4 号
- 🕒 終日開放、夜間ライトアップ



森林之歌

嘉義市林業文化パークには王文志が創作した大型装置芸術が設置されている。高々と聳えるヒノキと阿里山森林鉄道をコンセプトに、原木・軌道・黄籐および石材を素材に制作されている。かつて「木材之都」と称えられた嘉義にふさわしい作品である。籐で編まれた隧道を抜けると玉子型の本体に達し、そこには太陽と月が出ている仕組み。ヒトと自然の調和が謳われている。

- 📍 嘉義市文化路・林森西路地下道そば
- 🕒 終日開放、夜間ライトアップ



Chia Yi Map

🚌 高速鉄道嘉義駅から BRT 連絡バスで嘉義市内へ。
あるいは台湾好行バス「故宮南院線」で故宮南院・蒜頭蔗埕文化パーク・檜意森活村などのスポットへ。

台湾好行バス故宮南院線
🌐 jp.taiwantrip.com.tw/line/75?x=3&y=1

国立故宮博物院 南部院区

嘉義県太保市故宮大道 888 号
 ☎ +886-5-362-0777
 博物館 9:00-17:00、パーク 8:00-21:00
 月曜休館
 成人 NT\$250、できれば予めネットで入場
 時間を予約し当日チケットを受け取り入館
 south.npm.gov.tw/ja-JP



台北の故宮博物院は 1965 年の開館。清朝王宮に伝えられていた中国歴代の器物・書画・図書およびアジア各国の文物 70 万件を収蔵する。2015 年末に高速鉄道嘉義駅のそばに分館といえる故宮南院がオープンした。「アジア芸術文化博物館」がモットーである。常設展のほかに「尚青—高麗青磁特展」「揚帆萬里—日本伊万里陶磁器特展」など諸外国と提携して特別展を開催している。一階の「児童創意センター」は子供たちを対象にしたコーナー。

展示内容のみならず、水墨画をモチーフにした博物館の建築そのものが注目を集めている。展示空間・文庫庫・公共ホールからなり、中華・インド・ペルシャという三大文明が交流し合い、多彩なアジア文明が編み出された歴史を体現している。人工湖にかかる橋は草書の筆遣いが活かされ、玄関口の一つのアクセントになっている。まさに伝統と創新がコラボした現代感覚に満ちた博物館である。



蒜頭糖廠蔗埕文化パーク

故宮南院北口の向かいに位置する製糖工場。百年の歴史を有する史跡を利用し、製糖文化を伝える公園に生まれ変わっている。古い駅舎から出たトロッコは周辺を 1 時間近く巡る。場内には木造駅舎・礼拝堂・宿舎などの歴史的建築が点在する。レンタサイクルを利用して朴子溪自転車道を巡る人も多い。食事は台糖自ら経営する火鍋店がおすすめ。伝統のアイスキャンデーも健在だ。

嘉義県六脚郷工廠村 1 号
 ☎ +886-5-380-0741
 8:00-17:00
 トロッコは 10:00 と 15:00 発車。団体は予約可
 パークは参観無料。トロッコは NT\$100



嘉義市

● 伝統文化を巡る ●



豊益打字印刷材料行

嘉義市新榮路上にたつ70年の歴史を誇る印刷工場。鉛の活版時代以降の台湾印刷史を体現した店だ。第二代オーナーの羅伸茂は鉛製の活字にかかわる文物を受け継ぎ、いまなお往時の原風景を保存している。その量は台湾随一とも言われ、18万個の凹版活字、25万個の孔版活字、そして活字鑄造機が8台と、デジタルの時代にあつてはいずれも希少な文化資産である。

📍 嘉義市西区新榮路 58 号
☎ +886-5-222-5265
🕒 月曜 - 金曜 9:00-12:00、14:00-18:00 (活字参観時は要予約)



光彩繡莊

紺碧の輝きを放つ各種刺繡。これらは寺や廟の神像が身にまとう「神明衣」あるいは祭事に使用する旗幟および服装である。図面を描き、綿を入れ、金線・彩線・絞りを施し、完成させるのに20日はかかるという。そこに描かれているさまざまな紋様は台湾の宗教文化を体現している。博物館ともいえる店内だが、寺廟の装飾に使われている小物も購入可能だ。

📍 嘉義市東区建国里光華路 173 号
☎ +886-5-222-9788
🕒 月曜 - 金曜 10:00 - 21:00、週末不定期



慈濟宮

1843年創建の慈濟宮は嘉義市でもっとも早期の王爺廟。主神は五府千歳で、清代末期から民国初期にかけて当地の人びとの篤い信仰を受けた。1918年に台南から八家将を導入し、嘉義市八家将の開宗流派となる「如意振裕堂」を立ち上げるなど、百年近い時代の変遷を経て、当地に脈々と八家将文化を引き継いでいる。境内には絵師潘麗水の手描門神や彫刻家蔡有土の泥塑八家将軍、名匠陳專友の交趾陶裝飾など国宝級の作家の作品が並ぶ。嘉義市内でもとくに文化的価値の高い史跡と言える。

📍 嘉義市西区国華街 216 巷 2 号
☎ +886-5-222-5162

嘉義針車行

中正路上にたつ1944年創業の「嘉義針車行」は嘉義最古のミシン店。いまなお伝統の縫製機材を製造・販売している。1932年出生のオーナー吳謝秀蓮女士はこの商店街で産業の盛衰を目の当たりにしてきた。すでに二代目が経営を引き継ぎ、近代的なマシンの販売がメインとなっているが、店内には懐かしい文物が保存されている。一つの使命を後世に伝えているかのようだ。



📍 嘉義市西区中正路 453 号
☎ +886-5-222-2743
🕒 不定期

● 老建築を再生 ●

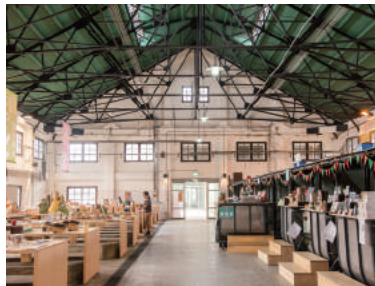


嘉義文化創意産業パーク

嘉義駅そばの嘉義文化創意産業パークは面積約 3.9 ヘクタール。台湾には古い醸造所を再生させた文化パークが五か所あるが、中でもっとも歴史があり、製酒機具がもっとも保存されている産業史跡である。日本時代は清酒を製造していたが、戦後は台湾本島では最初に高粱酒を手掛け、「白酒故郷」とも称された。

1982年に工場が移転し、放置されていたが、2016年に「伝統芸術创新中心」としてリニューアルされた。その後、雲嘉地区の伝統工芸・視覚芸術・表現芸術・故宮南院アジア芸術文化博物館など続々進駐し、地方色豊かな美学スペースに生まれ変わった。園内には洗瓶機・貯蔵桶・酒瓶ベルト・煙突・高粱米貯蔵槽などの設備が保存され、百年の歳月を経た昔日の面影を伝えている。

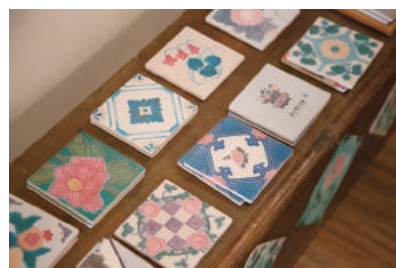
📍 嘉義市東区中山路 616 号
☎ +886-5-216-0500
🕒 10:00-18:00



25x40 芸文空間

40歳のときに老建築を手に入れ、カフェと手作り文化をコラボさせた交流の広場にリニューアルさせた。オーナーの黄逸蓁にとって若いときからの夢だったという。当空間では、随時手作り教室や展示会が開催されているほか、旧市内を活性化させようと嘉義伝統文化を巡るツアーを企画している。

📍 嘉義市西区中正路 554 号
☎ +886-905-188-033
🕒 13:30-21:00、水曜・木曜定休



台湾花磚古厝

1915年～1930年に「台湾花磚」と呼ばれる花柄のタイルが一世を風靡した。最近は見かける機会も少なくなったが、往時の細やかな暮らしぶりを懐かしむ市民も多い。オーナーの徐嘉彬もそうした一人で、故郷の嘉義市内に日本時代の古民家を購入し、台湾で唯一の花レンガの博物館「花磚古厝」を立ち上げ、貴重な生活文化の伝承と保存に取り組んでいる。

「花磚古厝」の準備に徐氏は20年の歳月を費やしたという。台湾各地の老建築で入手した花柄タイルは数千枚に達した。阿里山鉄道の線路そばにたつ古民家は日本時代の材木商店で、かつては阿里山から切り出した木材の販売にあたっていたという。徐氏はこの老建築に手を入れ、希少な花柄タイルの館を築いた。台湾建築史上も意義深い。

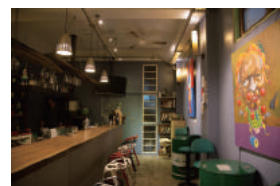
📍 嘉義市西区林森西路 282 号
☎ +886-979-060-750
🕒 要予約



口舎土也方

店名の「口舎土也方」は「啥地方」を分解した漢字の「遊び」。「どんな場所？」という意味だという。酒とアートを愛するオーナーの「阿夢」は、嘉義市中正路の路地裏にこの古民家を見つけ、東西・新旧が交錯するワインバーを開いた。厳選したワインやシャンパンを挟んで客人とワイナリーや産地について語るのが楽しみだという。店内にはオーナー自らの作品のほか各地から集めた文物が並び、地元の愛好家たちの秘密基地になっている。

📍 嘉義市西区中正路 658 号
☎ +886-5-229-0533
🕒 不定期に開店。要予約



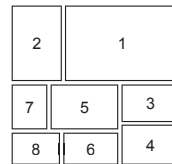


前身は25年の歴史をもつ書店だったが、2015年廃業。市民から惜しむ声が上がリ、地元のブティックホテルグループの「承億文旅」が「承億小鎮慢讀」としてリノベーションし、2016年8月に開幕した。

書店当時の基本構造を残し、四層の空間に、日本の「蔦屋」に似たコンプレックスな店舗設計に仕上げた。文教地区の風土に配慮した選書と設計が自慢。一階の設置された中二階は静かな読書室風。書籍は承億オリジナルデザインのパッケージでラッピングすればすてきなプレゼントに仕上がる。二階は「文創選物市場」と銘打って、三十数軒の台湾ブランド品を販売。

一階の「那個那個咖啡」ではコーヒー、スイーツ、ホットサンドイッチ、二階の「夢露冰菓室」では懐かしい台湾アイス、ジェラートを提供。三階にはバー「Long Light」もそろって、大人の空間になっている。四階の講堂では随時作家・アーティストの講演やライブを開催している。

「承億小鎮慢讀」は普通の書店とは一線を画した、ちょっとおしゃれな空間だ。普段着で立ち寄れる市民と旅人の文化基地ともいえる。



1. 一階の読書室 2. 一階の秘密基地。かつて嘉義農協が使用していた金庫空間 3. 二階の文創選物市場
4. 三階のバー「Long Light」 5・6. 一階の「那個那個咖啡」。「チーズステーキサンドイッチ」。ステーキとマッシュルームソースを挟んだサンドイッチ。豪快にいただきます！ 7・8. 二階の「夢露冰菓室」。かき氷は5種のトッピングを選んで、友達と分け合いたい

承億小鎮慢讀

◎ 嘉義市東区中山路 203 号
 ◎ 平日 10:30-21:30、週末 10:00-22:00
 ◎ www.facebook.com/ChanYeeBookTown

檜意森活村

檜意森活村

📍 嘉義市東区林森東路1号

木更咖啡

📍 嘉義市東区共和路356巷5号 (檜意森活村 T29 棟)

🕒 水曜 - 日曜 11:00-19:00、月曜・火曜定休

嘉義市内の北門驛は阿里山森林鉄道の起点。かつては多くの木材がこの地に運び出されたことから、周辺には材木業者や製材工場が勃興した。日本時代、嘉義林場の宿舎があったところで、建材はすべてヒノキ製。「檜意森活村」は2014年に28棟の和風建築をリニューアルしてオープンした。地場産業とブランドを結集した文化基地で、格好の土産物がゲットできるのもうれしい。

散策に疲れたら「木更咖啡」で一休み。特製のマドレーヌや地元産のお茶がいただけるほか、ときにライブの演奏も楽しめる。隅々に細かな設計が施され、庭の猫に癒されながら、午後の一時を過ごしたい。



2



3



1.「北門驛」そばに開かれた「檜意森活村」 2・3. 木更咖啡



「承億文旅」は台湾の著名なブティックホテルブランド。淡水・台中・嘉義および花蓮にそれぞれの風土に合わせた宿を展開している。そのうち「桃城茶様子」は阿里山茶がテーマ。不規則な外形は茶箱を積み重ねた様子をイメージしたという。ロビーのカウンターはかつて茶葉店の体裁が再現されている。チェックインが済むと、スタッフが真心を込めてお茶を入れてくれるのもうれしい。

部屋は二人用と四人用。いずれも室内には茶器が用意され、自在にお茶が楽しめるほか、茶の香の沐浴も提供している。またデザイナーの個性が生かされたアートスイート三室も人気を集める。屋上のインフィニティプールの向こうには嘉義市内が展望できる。夜間には「23.5 lounge」に変身するので忘れられない嘉義の夜となろう。美食や美景のスポットなど、スタッフは気軽に問い合わせに応じてくれる。

承億文旅 桃城茶様子

📍 嘉義市東区忠孝路516号

☎ +886-5-228-0555

🌐 www.hotelday.com.tw/hotel04.aspx





エコツアー

嘉義県で 田園サイクリング

朴子溪自転車道

全長 25 キロの朴子溪自転車道は、嘉義県でも生態観察にもっともふさわしいコースといわれる。路線の東端は蒜頭製糖工場蔗埕文化パーク、西端は東石漁人ハーバー。途中朴子溪畔の六脚・朴子・東石という三つの町を経由する。沿線には田園地帯が広がり、農村の暮し、湿地の生態、漁村の風光に触れることができる。生態観察から美食探訪まで楽しみの多いコースだ。

前半区間は蒜頭製糖工場で使われていた軌道を利用している。沿線には信号などの鉄道施設が残り、往時の繁栄が偲ばれる。沿線は樹林が木陰をつくり、休息用に東屋も設置されている。後半区間は漁村の風景が広がる。マングローブの湿地には水鳥やカニたちが活動し、外傘頂洲と東石漁人港は海産物に恵まれる。

蒜頭製糖工場からスタートすると、まず長さ約 350 メートルの六家佃長寿橋を渡る。朴子溪を跨ぐ自転車専用橋であるが、かつてサトウキビを運んでいたトロッコ用の鉄橋を吊り橋に改修したもの。夜間はライトアップされ、いっそう美しい。橋上からは雲嘉平原が一望でき、遙か遠くには故宮南院まで見通せる。夕景の名所としても知られ、嘉義県のランドマークの一つとなっている。



① 蒜頭製糖工場

1906 年の創建。往時台湾三大製糖工場の一つだったが、製糖業衰微後、観光工場に転換された。園内には、サトウキビを運んだ軌道や百年の歴史を有するヒノキ造りの駅舎が残る。トロッコに乗って園内を巡り、製糖施設や周辺の様子をガイドの解説とともに参観できる。

園内では「あやつり人形劇団」が活躍する。平均 70 歳以上の高齢者による劇団で、八割のメンバーが街頭芸人の免許を所持。先輩たちからきく郷土の歴史や故事は興味深い。

園内には当時の官舎が残る。ヒノキ造りの和風建築で、職分に応じ「大仙的」「中区」「東区」「糖仔間」という四つのエリアに分かれていた。静かな環境と独特の風情が愛でられ、ドラマのロケやウエディングフォトによく利用される。



嘉義縣低碳交通センター

- 📍 嘉義高速鉄道駅 2号出口前
- ④ e-car 電動車 (利用方法は要お問合わせ)
- ⑤ e-bike 自転車 (100 元 / 1 日)
- ⑥ e-moto 電動二輪車 (150 元 / 3H・300 元 / 1 日)
- ⑦ 電動補助自転車: (150 元 / 3H・300 元 / 1 日)
- ⑧ 故宮 - 高速鉄道シャトルバス (50 元 / 1 人)

蒜頭製糖工場蔗埕文化パーク

- 📍 嘉義縣六脚郷工廠村 1 号
- ☎ +886-5-380-0735

笑躑躅老奶奶操り人形劇団

- 📍 蒜頭製糖工場副配天宮そば
- ☎ +886-963-161-365

木精靈伝統豆花店

- 📍 嘉義縣六脚郷蒜頭村 271-1 号
- ☎ +886-912-131-619

巴度烘焙窯

- 📍 嘉義縣六脚郷蒜頭村 448-5 号
- ☎ +886-5-380-1329

新宝珍餅舖

- 📍 嘉義縣六脚郷蒜頭村 77-28 号
- ☎ +886-5-380-2203

興旺餅舖

- 📍 嘉義縣六脚郷蒜頭村 110-3 号
- ☎ +886-5-380-2226

潭墘存徳中藥房

- 📍 嘉義縣六脚郷潭墘村 90 号
- ☎ +886-5-380-3323

墘窯休閒陶坊

- 📍 嘉義縣六脚郷潭墘村 75-12 号
- ☎ +886-5-380-4222

FACEBOOK: 嘉糖美事紀



經濟部中小企業処

国立高雄第一科技大学

嘉義縣糖鉄創意生活産業發展計畫



③ 巴度烘焙窯

路地裏ながらネットで人気のベーカリー。休日には多くの人が訪れ、手作りの窯焼きピザやトーストを楽しむ。新鮮な食材としっかりした口当たりが人気の秘密のようだ。



④ 興旺餅舖 V.S.

⑤ 新宝珍餅舖

蒜頭老街方向に進むと、向かい合った二軒の老舗菓子店に遭遇する。「新宝珍餅舖」と「興旺餅舖」。ともに蒜頭餅と大餅で有名。それぞれに熱心なごひいきがあるという。六脚郷ではぜひ二軒の店の菓子を食べて比べてみたい。



⑦ 墘窯休閒陶坊

六脚潭墘村では昔から陶芸・窯業が盛んだったが、台風などの影響で衰退するなか、「墘窯休閒陶坊」が伝統を受け継ぎ、斬新な発想を加えて、郷土の故事に根差した交趾陶作品を作り続けている。潭墘村周辺には百年の歴史を持つ古民家や精米所、そしてバロック風の三合院が残り、価値ある史跡が少なくない。

② 木精靈伝統豆花店

長寿橋を渡った先に立つ木精靈伝統豆花店は週末二日間のみ営業。伝統の手法に加え、砂糖水の代わりに豆乳を使用しているため、とてもさっぱりした口当たり。また黄金蛋・鉄蛋も人気だ。黄金蛋は黄身の部分が半熟状態。鉄蛋はしっかり味がしみ込んで弾力がある。サイクリングに疲れた身体にぴったり。



⑥ 潭墘存徳中藥房

六脚郷潭墘村に位置する。1960年代には、住民の暮らしに欠かせない地域の生活・医療センターでもあった。農閑期にはここに集まっては、さまざまな情報を交換していた。レンガ造りだった老建築にリノベーションが施され、十数種の手作り教室が開催されるなど、町おこしのセンターに生まれ変わっている。

A2
A11

空 港 M R T

旅に出よう!



沿線の注目スポット

桃園空港MRT線の開通は、旅客に高い利便性を提供している。

特にA1台北駅でのプレチェックインと手荷物預け入れが好評だ。

身軽になったら、搭乗前の数時間を余すことなくしっかり活用し、MRTの沿線巡りを楽しみたい。

本号では空港MRT三重駅から坑口駅の間に点在する、北部最大規模の桃園酒廠（酒造工場）、

荘厳な雰囲気竹林山観音寺、古式ゆかしい徳馨堂、

さらには坑口アートビレッジや竹圍漁港といった注目のスポットをご紹介します。



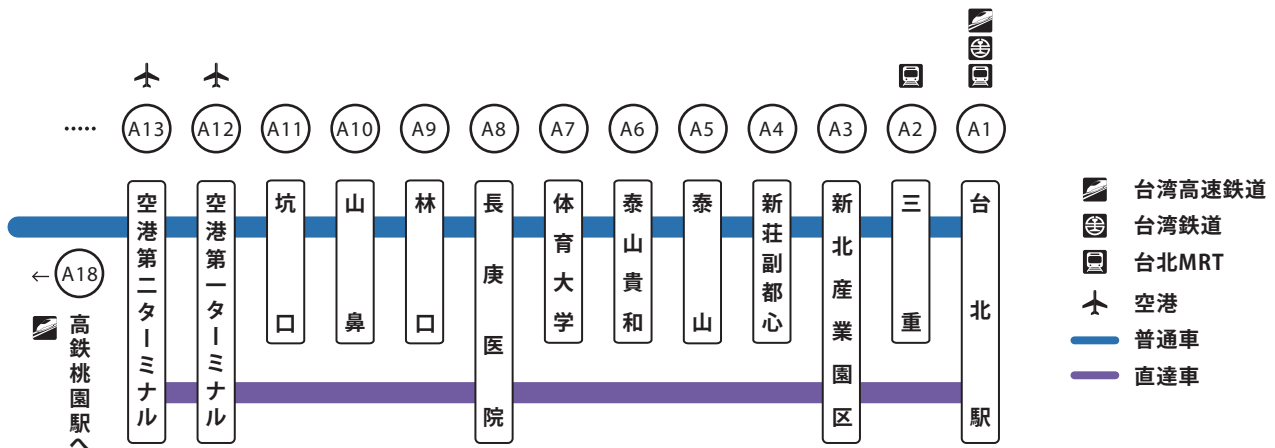
竹圍漁港とそのシンボル「レインボウブリッジ」



竹林山観音寺



桃園酒廠



A2 三重駅



大台北都会公園

三重駅を出ると前方に広がる敷地面積400ヘクタール超の河岸緑地。ここはかつては水量を分かつ水路だったが、改修を経て、自転車道・多機能運動場を備える公園に生まれ変わった。園内では湿地の生態やカラフルな花壇が楽しめ、観音山を遠望するロケーションも素晴らしい。市民にとって最高のオアシスとなっている。



A8 長庚医院駅



- ▼ 環球ショッピングモール
- ▼ 桃園酒廠

環球ショッピングモール Global Mall

長庚医院駅 B1 から 2 階までを占める Global Mall は、生活百貨、ファッション、美食がコラボしたショッピングモール。内外のレストランが数多く出店しているほか、Miffy × 2% CAFÉ テーマカフェも御目見え。またドラッグストア、スーパー、ベーカリーでは台湾ならではの土産物も販売し、3～9 階には福容大飯店が進駐。桃園国際空港からも台北駅からも 20 分という絶好の立地にあり、旅人にとってお買い物から宿泊までのニーズに応えてくれる格好のスポットだ。

Global Mall (B1～2 階)
 桃園市龜山区復興一路 8 号
 11:00-22:00

福容大飯店 (3～9 階)
 +886-3-328-5688
 mrt.a8.fullon-hotels.com.tw



桃園市龜山区文化一路 55 号
 +886-3-328-3001
 工場見学案内 月曜 - 金曜 8:00-15:00
 製品普及センター 年中無休 9:30-17:00
 工場案内券: 大人 NT\$100、学生 (18 歳以下) NT\$50、団体は要予約。製品普及センターは見学無料。



桃園酒廠 (酒造工場)

前身は林口酒廠。三つの拠点を統合し、北部台湾で生産能力最大の酒造場が誕生した。清酒とワインの生産を専門に行っており、玉泉清酒、玉泉純米清酒、紅麴ワインがその代表。MRT 駅から徒歩わずか 10 分。構内に入る前に、空气中を漂うほのかな酒の香りが感じられるだろう。

主に工場と製品普及センターで構成される。事前に予約すれば、工場見学も可。製品普及センターでは、酒造にかかわる文物を展示しているほか、ワインの試飲ができる。台湾風清酒の製造工程も興味深い。ギフトコーナーでは各種酒類のほか、酒粕フェイスマスク、紅麴薄焼きクッキー、紹興酒腸詰などの商品を購入できる。

A9 林口駅

老占元拉麵大王

台湾風ラーメン牛肉拉麵、羊肉拉麵で知られる「老占元拉麵大王」は竹林山観音寺から徒歩 10 分の林口路にある。食事時になると店の前には長い行列ができる。スープは、鶏骨を 7 時間かけて煮込み、ダイコン、ネギの小口切りを加えたさっぱり味だ。こしの効いた麺との相性もぴったり。30 元の各種小皿料理もお薦め。

📍 新北市林口区林口路 120 号
🕒 月曜 - 土曜 10:00-20:00、日曜定休



📍 老占元拉麵大王
📍 竹林山観音寺



竹林山観音寺

1939 年創建後、数度の改修を経て、今日の壮大な規模となった。境内には二百年余の歴史を誇る三体の菩薩が祀られている。中でも十八手観音神像が有名だ。「竹林山」寺という呼称は蘆竹、林口、亀山の地名を合わせたものという。建築は福建伝統の堂々とした造り。中でも主殿は高さ 22.7 メートルを誇る。木材には台湾ヒノキ、クスノキが使われ、梁やお供え用のテーブルには美しい彫刻が施されている。寺の周囲は植栽が施され、2 月から 3 月にかけては桜が咲き花見客で賑わう。中国風の東屋や橋が趣き深い。

📍 新北市林口区竹林路 325 号
🚌 林口駅から 936 号バスで温哥華社区下車後、徒歩 9 分。あるいは 708、858、920、925 号バスで林口農会下車後、徒歩 8 分。

A10 山鼻駅



德馨堂

1898 年創建。陳家の所有だが、その歴史的価値から桃園市の史跡に指定されている。当地では希少となった福建伝統の三合院造り。一家の祖先に科挙に合格した秀才が出たことから、屋根を燕尾状とし、その誇りを象徴している。德馨堂は改修を経て、無料で開放しているが、内部には祖先の位牌、かまど、かつての生活器具が保存されており、一族は今でもここで祭事を執り行っている。



📍 桃園市蘆竹区南山路三段 92 号 (山鼻駅徒歩 3 分)



1・3. 坑口アートビレッジ
2. 誠聖宮
4・5. 竹圍漁港

竹圍漁港

漁獲豊かな観光漁港。ランドマークともいえる赤いアーチの「彩虹橋」は、夜間はライトアップされいっそうロマンチックだ。お楽しみは港の風情とともに、直販センターで海の幸。センター一階では新鮮な魚介類を販売し、二階は海鮮レストランとなっている。一階でゲットしたシーフードを二階で調理してもらおう仕組みだ。近くにある埠頭ビルは5階建ての高さで、360度ゆっくりと回転するレストランを具える。港の風景を愛でながら、海鮮料理をゆっくり楽しみたい。

▼ 竹圍漁港

- ◎ 桃園市大園区沙崙里1鄰港口7号
- ◎ 坑口駅で5022号バスに乗り、あるいはMRT空港第一ターミナル、第二ターミナル駅からタクシー

▼ 「漁之村」回転レストラン

- ◎ 桃園市大園区漁港路353巷176号5階
- ☎ +886-3-393-3000
- ◎ 平日 10:00-14:00、17:00-21:00、週末 10:00-21:00



誠聖宮・坑口アートビレッジ

MRT 坑口駅から坑菓路を10分ほど歩けば、誠聖宮、そして「坑口」と呼ばれるアートビレッジに到着する。沿道には水田が広がり、穏やかな風情がたっぷり。誠聖宮は当地住民の信仰を一身に集める閩羽廟で、百年余の歴史を誇る。旧暦6月24日の生誕祭には、盛大な巡行が執り行われる。誠聖宮は坑口ツアーの起点にあたる。傍の案内地図に従って進めば、路地に隠れた壁画の一つ残らず見てまわることができよう。彩繪巷、彩繪二巷、永純化工区、海山路の四つのエリアに分かれているが、メインは彩繪巷内に集中する。各民家の壁に50～60年代の農村の生活風景が描かれ、背景の壁画にあわせポーズを撮る観光客で賑わっている。

誠聖宮

- ◎ 桃園市蘆竹区坑口村16鄰40-2号



▼ 誠聖宮

- ▼ 坑口アートビレッジ

五ツ星ホテル

デリシャスな午後のティータイム

旅の途中、おしゃれなホテルを見つけたら、アフタヌーンティーを楽しんで、また元気に歩き始めたい。今号は、台北市にある四つの有名ホテルのアフタヌーンティセットを紹介する。定番の三層ティースタンドに盛られたイングリッシュスイーツや台湾風味のデザートにお好みの飲み物を組み合わせ、おしゃれな午後のひとときを過ごしたい。





W Taipei

YEN Bar 紫艶酒吧

台北Wホテル31階にある「YEN Bar」は、ファンタジックな紫色と赤色を基調とする店内に、クールなメタルの要素を取り入れ、スタイリッシュでモダンな風格を演出している。大きなガラス窓をとおして、昼夜を問わず、台北101ビルや市内の景観を一望できる。4人から6人用に開放的な個室が四つあり、座り心地のよいソファが置かれ、友達とのアフタヌーンティーに最適だ。

バーには、オリジナルの中華菓子・洋菓子、さらに80種以上の高級ウイスキーを取り揃えている。「情熱の砂漠」と題する春夏のアフタヌーンティーは、サボテン、パッションフルーツ、唐辛子をイメージした塩味と甘味のスイーツ10種、そしてティ、コーヒー、お勧めカクテル2杯を含めた飲み放題のセット。

塩味デザートでは、豚の頬肉、切干大根、干しエビの餡が入った台湾客家風米製菓子がお勧め。「富貴双方」は広東チャーシューと揚げ湯葉を中国パンで挟んだ「オリジナルバーガー」。甘いデザートは、サボテン、バナナ、パッションフルーツ、ブンタンなど酸味も加わった豊かな味わいに仕上がっている。また、形も丁寧な細工が施され、ティスタンドの上に並べると、まるで装飾品のよう。カクテルなら、カラフルな「Yen」と「ウーロン・マティーニ」が定番。季節ごとにデザートを変更するので、毎回違う味を楽しめる。



唐辛子をイメージした客家風米製菓子は可愛すぎて食べるのがもったいない





MRT市政府駅
 忠孝東路5段
 松高路
 松智路
 松仁路

台北市信義区忠孝東路五段10号31階
 ☎ +886-2-7703-8769
 ☉ 日曜 - 火曜 11:00-24:00
 水曜 - 土曜 11:00-1:00
 アフタヌーンティー 14:30-17:30
 🌐 www.wtaipei.com.tw/yenbar





eslite hotel 誠品行旅

The Chapter Café

台湾でも名高い誠品書店傘下の台北松山文創パーク「誠品行旅」は、今年開店二周年を迎える。伊東豊雄により設計された建物に入り、壁一面に本が並ぶ「The Lounge」を過ぎると、「The Chapter Café」だ。店内は天井の高さ3.4メートル、眺望150度の大きな窓から、緑溢れる園内を見渡せ、赤レンガの壁にかかるモノクロ写真からは懐かしい台湾の雰囲気が漂う。

園内の庭園にちなむ「パロックガーデンアフタヌーンティー二人セット」は、季節に合わせて内容を調整するお薦めの逸品。今期よりテーブルサイドでのサービスもスタートは、中華菓子、洋菓子とお茶のみならず、お好みでWedgwoodのカップも選べる。三層ティースタンドは食用の花で飾られ、まさに春爛漫の装いだ。シェフが季節の食材アスパラガスを使って作った「トリュフ・アスパラ・エビのサンドイッチ」、台湾産のローゼル、干しナツメなどを使用した「アスパラ・チーズ・ローゼルの寒天ゼリー」、なかでも、「ゴマのロールケーキ」は、パロックに合わせて、古代ギリシャ建築の柱をかたどったユニークなお菓子。

また、春の特別メニュー「花園秘境デザート」は、「雨水」「岩石」「湖畔」など、園内の風景に因むネーミング。生命力溢れる春をイメージしつつ、台湾産食材で、視覚と味覚を満足させてくれる。



台北市信義区菸廠路 98 号 1 階
☎ +886-2-6626-2888
🕒 6:30-22:00
アフタヌーンティー 14:00-17:00
🌐 www.eslitehotel.com/jp



Mandarin Oriental Taipei 文華東方酒店



The Jade Lounge 青隅

台北文華東方酒店一階にある高貴でエレガントな「The Jade Lounge」は、三層ティースタンドのアフタヌーンティーが好評で、月ごとに季節の食材を活用。甘くないデザート、甘いデザートをと区分けされ、お好みに応じて色々な味を楽しめる。

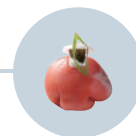
セットに付くお茶は中国茶から西洋茶まで様々で、スタッフが当日のデザートに合うものを勧めてくれる。中国茶は、高山烏龍茶、紅茶、緑茶、東方美人、プーアル茶など、台湾茶を精選。西洋茶はドイツから輸入した最高級 Ronnefeldt も含めて各国の茶葉と、フルーツ、花、ハーブを取り合わせる。コーヒーの種類も多く、一人一人が心地良くエレガントな午後に満喫できるよう工夫が凝らしている。



📍 台北市松山区敦化北路 158 号 1 階
☎ +886-2-2715-6886
🕒 10:00-22:00
アフタヌーンティー 13:00-17:00
🌐 www.mandarinoriental.co.jp/Taipei



Lemeridien Taipei 寒舍艾美酒店



Latitude25 北緯 25

台北寒舍艾美酒店一階にあるロビーバー「Latitude25」のアフタヌーンティー二人セットは、斬新な塩味デザートでスタートする。季節限定の軽食は、唐辛子とアボカド入りサルサソースで和えたパクチーをスモークサーモンで包んだ「スモークサーモンボール」、新鮮なカニの身を細く裂いた「ミニカニタルト」、ふんわり軟らかいスクランブルエッグとイタリア産高級トリュフで作った「トリュフ入りスクランブルエッグのほうれん草添え」の三種がある。

そして、コンチェルトを思わせるようなデザートの数々。しっとり食感とチェリーの香りが特色の「チョコレートとチェリーのパバ」、甘酸っぱさとほろ苦さが口の中に広がる「ラズベリーとチョコレートのタルト」、二種のチョコレートで層を作った人気の「ヘーゼルナッツチョコレートパフ」、大湖産イチゴとレモンカスタードをミックスした「レモンイチゴタルト」、新鮮なオレンジピールを混ぜた定番デザート「レモンマドレーヌ」、ティータイムに欠かせない「スコーン」が勢揃いして、新しいアフタヌーンティーの味わい方を提案している。



📍 台北市信義区松仁路 38 号 1 階
☎ +886-2-6622-8018
🕒 10:00-24:30
アフタヌーンティー 15:00-18:00
🌐 www.lemeridien-taipei.com



暮らしの中にあるモノたち

台湾では今、伝統工芸の分野に新しい風が吹いている。新世代のデザイナーたちがクリエイティブな才能を発揮し、伝統の風土や文化が持つ魅力を積極的に取り入れているのだ。彼らが活躍の舞台としているのは、磁器やマグカップなど、普段の生活のなかにあるモノ。忘れ去られようとしていた暮らしの光景が、若き作家たちによって生き生きと甦りつつある。



手触りと暮らしの在り方にこだわりた
いという張簡士（チャン・チエンシ）が
立ち上げたブランド「只是 ZISHI Art」
は、モノづくりを基本に、台湾ならではの
風土を受け継ごうとしている。

「只是 ZISHI Art」は、アートのある暮
らしがコンセプト。簡潔でリズム感あふ
れた手描きのアートが、ヨーロッパの美
学と台湾の伝統を自在に融合させること
によって、クラシックでありながらモダ
ンという不思議な物語を紡ぎ出す。

張簡士の創作は、絵画や彫塑など多岐
にわたるが、とりわけ人気を集めている
のが白い紋様を使った磁器である。青地
に白紋を描き出す元代の磁器にヒントを
得て、猫・犬・金魚・兎という身近な生
き物をデザインの主役に据えた。もとも
と高貴の象徴として龍や鳳凰を描いてき
た中国の陶磁器だが、張簡士の手によっ
て普段つかいの日用品に変身を遂げた。

またデザインに採用されている幾何学
文様も印象的。「斜條紋」は駆け回る仔
犬のスピード感を、「直條紋」は兎、「水
波紋」は魚の動きが象徴されている。仔
猫には「球」を追いかけさせ、楽しげに
遊ぶ姿を描き出した。動物たちの姿は白
抜きで描かれており、白磁が持つやわら
かな質感が東方の美学を主張しているか
のようだ。



只是 ZISHI Art



www.zishiart.com

取扱店

達開想案 ◎ 台北市中山区南京西路 251 号

好丘 ◎ 台北市信義区松勤街 54 号 (四四南村)

nest 巢家居 ◎ 台北市信義区菸廠路 88 号 2F (松菸誠品)

参拾選物 by Sense30 ◎ 台北市中正区羅斯福路三段 210 巷 10 号



www.truvii.com.tw

取扱店

手日生活 台北市大同区迪化街一段 321 号

百岳 台北市内湖区新湖三路 125 号

登山樂 台北市萬華区和平西路三段 314 号

登山友 台北市中山区中山北路一段 20 号

「Truvii」は「趣味」を意味し、ロゴにある「T」の文字は旺盛な生命力を持った草をイメージしたという。ふたつの「i」はイノベーションとインタレスティング。ブランド名「Truvii」はユーザーに素晴らしい体験を約束しているのだ。

小さな化学工場を営む家に育った陳昱達（チエン・ユダ）は、忙しく働く両親の背中を見て育ったが、週末は家族でキャンプに出掛けるのが習慣だった。建築学を専攻した陳昱達が家業を継ぐころ、台湾の産業はちょうど岐路に立たされていった。廃業も視野に選択を迫られたとき、陳昱達は大自然のなかで過ごした記憶がよみがえり、アウトドアブランドを立ち上げる決意を固めた。蓄積してきた経験を活かして、遊び心とデザイン性を備えたレジャー用品を生み出そうとしたのである。

Truviiは日常の生活用品にも進出している。EUや米国の安全基準をクリアした熱可塑性プラスチックを食器に採用したり、琺瑯製のコップに木製の取っ手を付けたり、優しい心遣いとこだわりの色彩が女性たちの支持を集めている。熱に反応する特殊なうわぐすりを使ったコップは、表面に描かれた桜が温度に合わせて花開くという楽しいしかげだ。

温州街の路地に行む「二喜」では、作品づくりにいそしむクリエイターの様子を間近で見ることが出来る。プロダクトデザインを専門とするリリと、空間デザインを得意とするピビアンという二人の女性が立ち上げたブランド。吉祥の漢字「囍」が店名の由来で、喜び、驚喜など作品に込めたい思いも表現しているという。

陶磁器を趣味とする二人。いずれも台湾の伝統的なデザインを取り入れ、新しい魅力を生み出している。2015年に発表した「糕餅模」は、縁起物の「紅龜粿」や「绿豆糕」の形状を平皿や箸置き、スプーンに取り入れたシリーズ。「紅龜粿」には、スローフードというトレンドも加味されているという。2016年から17年にかけて、飾り窓を意味する「鉄窓花」シリーズをリリース。釉（うわぐすり）を削ることで図柄を浮かばせる高度な手法を使って人気を博した。「面と線を組み合わせた厚みのある仕上げが最も好評だ。

「糕餅模（菓子を作る型）」シリーズでは、型を手彫りしている職人を中部に訪ね、オリジナルの木型を作ってもらったという。そこには匠の技を伝えたいという二人の信念が込められている。これからは白磁のみならず、色使いの多彩な作品や金属など新しい素材を組み合わせた作品にもチャレンジしたいと抱負を語る。



二喜 HEE Porcelain

📍 台北市大安区温州街 48 巷 4 号 1 階
☎ +886-2-2368-3120
🕒 12:00-19:00
🌐 www.heeporcelain.org



取扱店

台北市立美術館 📍 台北市中山区中山北路三段 181 号
誠品信義店 📍 台北市信義区松高路 11 号
来好商号 📍 台北市大安区永康街 6 巷 11 号

台中海線

夏がやってくる！ 海辺の街へ旅に出よう！

台中市を走る海線の駅は大甲、台中港、清水、沙鹿、龍井、大肚、追分の七駅。今回注目するのは、タロイモの一大産地大甲、海岸沿いに白い風車の林が並ぶ清水、若者注目のスポットが増加中の沙鹿。さあ、駅めぐりに出かけよう！



台湾鉄道

www.railway.gov.tw/jp


清水駅

美味しいものと太陽を
追いかけて海辺を目指せ！

清水駅は、夕日の名所高美湿地の玄関口。

日本時代の宿舎や先史時代の遺跡など、

歴史的に価値あるスポットが残る素朴な街だ。

海沿いの梧棲地区では、

古い町並みとともに観光漁港で海鮮を楽しみたい。

清水眷村文化パーク

「眷村」とは、第二次大戦後に造営された軍人の集落を指す。清水眷村建築群の前身は、日本の軍需工場宿舎。戦後、国民党政府により再利用されていたが、現在は「眷村文化・展示・創作」空間として市民の憩いの場となっている。

📍 台中市清水区中社路信義巷 41 号

☎ +886-4-2228-9111

🕒 10:00-17:00、月曜・国定休日休館

🌐 qingshuiartvillage.com





高美湿地

高美湿地は近年、夕日が茜色に染める空が、湿地帯の水面に鏡のように映り込む幻想的な美しさから、「台湾のウユニ塩湖」との呼び声が高い。貴重な動植物の保護区である湿地を保護するため、夕日は木道の上から観賞しよう。



高美湿地 ④ www.gaomei.com.tw
 高美灯台 ③ 夏季 (4/1-10/31) 9:00-18:00
 冬季 (11/1-3/31) 9:00-17:00
 月曜休館
 ② 台湾鉄道清水駅より 178・179 号市バスで高美湿地ビジターセンターへ。あるいはタクシー利用。



牛罵頭遺跡・鰲峰山公園展望台

日本の縄文時代に当たる約4500年から3500年前の新石器時代時期に栄えた牛罵頭文化の遺跡。日本時代、神社建設の際に発見された遺跡では、現在遺物の展示を行っている。公園内の展望台からは清水区が一望できる。

牛罵頭遺跡文化パーク (鰲峰山公園内)

② 台中市清水区鰲海路 59 号
 ③ 9:00-17:30、月曜休園
 ④ niumatou.taichung.gov.tw



梧棲觀光漁港

冬のボラ、夏のサメ、秋のエビ・カニなど、四季を通し様々な種類の魚が水揚げされる観光漁港。直売所での新鮮な魚介類の購入や、レストランエリアでの食事、観光漁船でのレジャークルーズも楽しめる。夕日も美しい。

② 台中市清水区海濱里北堤路 30 号
 ③ 9:00-20:00
 ④ 台湾鉄道清水駅から 111 号市バスあるいはタクシーで梧棲觀光漁港へ



梧棲老街 朝元宮

漁業の街梧棲では、航海の守護神「媽祖」への信仰が篤い。本尊の木彫神像「開基媽」は台湾で最も古い時代の媽祖神像のひとつで、300年以上人々を見守ってきた。旧暦三月の神像巡行の際には、街中が熱気につつまれる。

② 台中市梧棲区梧棲路 140 号
 ④ 台湾鉄道清水駅より 306 号市バスで朝元宮へ



士官長擗麵

三代続く老舗の名物「擗麵」は、ご主人入魂の巾広手打ち麵にからまる胡麻だれと肉そばの組合せが絶妙な、地元の定番朝ごはん。裏メニューの極太麵「麵片」も人気。昼過ぎには売り切れ必至。朝早く出かけよう。

② 台中市清水区中社路 5-37 号
 ③ 6:00-13:00、水曜定休

榕樹下豆花

海龍海産部の隣、ガジュマルの木の下に店を構える豆乳プリンのお店。海鮮を堪能した後のデザートは、こちらで。あずきなどの定番トッピングのほか、小豆ミルク味とチョコ味を同時に楽しめる「双色豆花」も人気。

② 台中市梧棲区民族街 9 号
 ☎ +886-4-2657-0477
 ③ 月曜 - 土曜 10:00-21:30、日曜 10:00-18:00



海龍海産部

有名老舗海鮮レストラン。店頭の水槽に並ぶ多種多彩な魚介類はどれも新鮮そのもの。お好みのものを選んだら、炒(炒め物)、炸(揚げ物)、烤(焼き物)、湯(スープ)など、希望の調理法を伝えて注文してみよう。

② 台中市梧棲区梧棲路 152 号
 ☎ +886-4-2656-3381
 ③ 11:00-21:00



林異香齋

手土産としても大人気の看板商品「鹹蛋糕」は、しっとり蒸し揚げられたスポンジ生地で豚肉・椎茸・赤玉葱の餡をはさんだ、甘めの肉まんのような味わいの菓子。そのほか牛角麵包(台湾風クロワッサン)も人気。

② 台中市梧棲区梧棲路 170 号
 ☎ +886-4-2656-2339
 ③ 9:00-20:00





秋田武コーヒー

店名の由来は看板息子の秋田犬「小武 (TAKE)」から。もう一匹の看板犬「黒美人 (KUROMI)」も可愛い、話題のペットカフェ。店舗外壁に描かれたコーヒーを飲む秋田犬と記念撮影するのが人気となっている。

📍 台中市沙鹿区中山路 378 巷 46 号
☎ +886-4-2665-7881
🕒 10:00-20:00、水曜定休
🚶 台湾鉄道沙鹿駅から徒歩約 15 分



美仁里彩繪巷

最近SNSで話題の新記念撮影スポット。駅付近の美仁里では、自治会長の呼びかけで、町内美化を目的に、美秀巷と新平巷の路地に半世紀前の生活を描いたところ、レトロポップで可愛いと、全国の注目を集めるようになった。

📍 台中市沙鹿区美仁里。美秀巷より入る
🚶 台湾鉄道沙鹿駅から徒歩約 5 分



沙鹿駅
今話題の人気撮影スポットを、カメラ片手に飛び回れ！
駅を降りて、目の前に広がる素朴な郊外の街を見て、特に何もなさそうと侮るなかれ。
沙鹿は今、写真撮影が大好きな台湾の若者が注目する人気のスポットが集まるエリアなのだ。カメラマン気分で散策に出かけてみよう！



好好聚落

乙女心くすぐるパステルカラーで彩られたコンテナが並ぶ文化パーク。カラフルな風景が外国に来たかのような雰囲気、若者を中心に人気を集めている。入り口近くのレストラン「好好小館」の欧風料理も人気。

📍 台中市沙鹿区鎮南路永福巷 7 号
☎ 886-4-2636-8826
🕒 10:00-17:30、火曜休館
👤 お一人入場料 NT\$50 (好好小館で NT\$100 以上消費すると好好聚落に無料で入場できる)
🚶 台湾鉄道沙鹿駅からタクシーで約 5 分
🌐 www.facebook.com/agoldenville





土地ならではのB級グルメもぜひ味わいたい。

「大甲媽祖」が鎮座する台湾中部の信仰の要所でもある。毎年九月には「タロイモ祭り」が行われるほど、タロイモの産地として有名な大甲は、

大甲駅
タロイモの故郷で、
B級グルメに舌鼓！



大甲芋頭城

タロイモの郷にきたなら、やっぱりデザートもタロイモを。冬は温かい芋圓湯（タロイモ白玉とタロイモのお汁粉）、夏はさっぱりした芋球酸梅水（タロイモアイスとかき氷の梅シロップかけ）が人気。

📍 台中市大甲区育徳路 68・70 号
🕒 10:00-18:00

あったかい芋圓スープ



鎮瀾宮

「大甲媽祖」と親しまれる台湾中部の信仰の中心。毎年旧曆三月に、十万を超える信者が本殿に祀られる主神の媽祖像を奉じ、九日をかけて徒歩で台中から嘉義の沿岸部をめぐる大巡行は、台湾で最大の宗教行事の一つである。

📍 台中市大甲区順天路 158 号
🚶 台湾鉄道大甲駅から徒歩で各スポットへ



裕珍馨

創業50年。老舗の看板商品は、パイ状の生地で作ったバター餡を包んだ中華菓子「奶油酥餅」。胚芽入りの皮でリュウガン・タロイモ餡・餅を包んだ「媽祖餅」、シンプルな皮にタロイモ餡と餅を包んだ「紫玉酥」なども人気。

📍 台中市大甲区光明路 67 号
🕒 8:30-22:00

王元吉炸粿

安くて美味い地元の人気店。「炸粿」とは、米粉と大豆粉で作った生地で作った肉や野菜を包み揚げたもの。定番は、茄子肉餡（ナス肉餡）、菜頭（大根餅）、蚵仔（カキ）、肉。サクサク香ばしく、ビールがほしくなるかも!?

📍 台中市大甲区文武路 37 号
🕒 8:00-17:00



hotel royal
老爺酒店集團

Create Memorable Stories

ロイヤルホテルは、素晴らしい旅のお手伝いをいたします

www.hotelroyal.com.tw

hotel royal
Five-Star Hotels & Resorts

The places stand for the ultimate in pampering, an oasis of peace and tranquility in the midst of an active lifestyle. Taking your time to enjoy all this indulgence around Taiwan.



the place
Design Hotel

The unique place is immersed in local culture and history, with its mix of design and genuine hospitality.

royal inn
Business Hotel

The cozy space is in the heart of Taipei for everyone seeking out secret city haunts, cultural gems or shops.



台湾行きっ 戻りっ

温泉の街に古くて新しい「顔」

里帰りした駅舎を修復

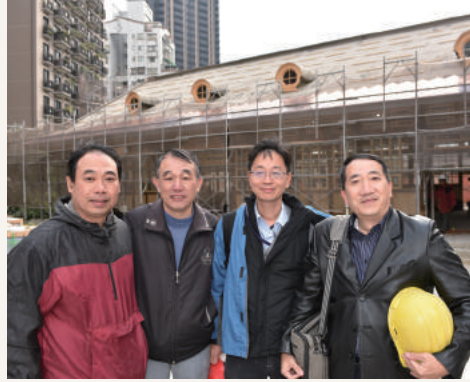
新北投が誇る百年の文化資産

文・写真
松田良孝
(まつだ よしたか)



1969年、さいたま市生まれ。北海道大学農学部農業経済学科卒。八重山毎日新聞記者などを経て、現在はフリー。石垣島など沖縄県と台湾の関係を中心に取材を続ける。著書の『八重山の台湾人』（南山舎、2004年）は、2012年に『八重山の台湾人』として中国語訳され、行人文化実験室（台北）から出版。共著に『石垣島で台湾を歩く：もうひとつの沖縄ガイド』（沖繩タイムス社、2012年）。2014年には小説『インターフォン』で第40回新沖繩文学賞受賞。

修復作業が大詰めを迎える新北投駅の旧駅舎（後方）の前で写真に納まる邱明民さん、陳章生さん、吳峻毅さん、林冠宏さん＝2017年2月9日午後、MRT新北投駅前



花などをデザインした繊細な模様がよみがえった＝2017年2月9日午後、MRT新北投駅前

北投温泉への入り口となるMRT新北投駅前で、100年前に建てられた旧新北投駅の駅舎を修復する工事が進んでいる。順調に進めば、本稿が掲載されるころにはオープンしている見通しで、台北市文化基金会の呉峻毅さんは「北投温泉一帯をひとつのテーマパークに見立て、修復された旧駅舎をその入り口として活用していく」と語った。

新北投駅は日本統治下の1916年4月に開業し、修復しているのはこれに合わせて竣工した木造の駅舎。修復工事に担当する財団法人大河文化基金會（本部・新北市淡水区）の邱明民董事長によると、建坪は2度の増築を経て55坪に広がり、その駅舎を修復している。

「台湾日日新報」によると、開業2カ月後の1916年6月、新北投への乗り換え地点となる北投の乗降客は3万1658人となり、前年同月の1.5倍に。同年8月12日付の記事は、新北

投駅の設置などを挙げて「各種の設備をなし、旅客の便利を図りたる」ことが利用客の増加につながったと報じた。

MRT開業前の旧淡水線の新北投駅は1988年に廃止され、駅舎は台湾中部・彰化のテーマパークに移された。台北市北投区長安里（「里」は市や区を細分化した行政単位）の陳章生里長は1996年、この駅舎を偶然目にし、「なぜここにあるのかと。駅舎はあくまでこの文化資産。彰化に持っていくのはおかしい」。

駅舎の里帰り運動は当初、住民の支持が広がらず、北投の地域興しに取り組み八頭里仁協会の林冠宏理事長は「『本当にそんなことができるのか』と笑われました」と振り返る。しかし、金融機関の協力などが決まると風向きが変わり、台北市政府の事業として修復が行われることになった。

邱董事長によると、傷みの激しい材木

でも使用できる部分を野地板にするなどして、材木全体の8割以上を修復に使用し、軒を支える部材もほとんど再使用し、繊細な模様がよみがえっている。

林さんにとって新北投の魅力は温泉、古蹟、そして「人々の熱意」。駅舎の帰郷に漕ぎつけた人々の取り組みはその証左だ。「MRTの新しい駅舎に期待するばかりで、それまでの駅舎をどうするか考えていなかった」と語る林さん。「新北投に住む20万人の人たちみんなを取り組んだ」という運動の結実に安堵の表情をみせる。

※本稿は2月9日に行った取材に基づいて執筆した。

※「台湾日日新報」、台湾鉄道会「台湾鉄道」第46号（1916年4月）、台湾総督府交通局鉄道部「鉄道要覧」昭和15年3月版、台北市北投区公所「北投温泉之旅 歴史・文化・新北投」（2003年）を参照した。

台湾の光

桃園空港 MRT に乗ってみた



胖太子 (ぼんたいず)
 仕事で台湾を訪れるうちに、いつしか仕事を忘れて台湾を訪れるようになった日本人。最近は季節に1回どころか月に1回台湾を訪れないと発作が起きる。外見は「電音三太子」にそっくりとかなんとか…。

みなさんこんにちは。このコラムでは、台湾常連観光客である私(胖太子)の目線から見た台湾のよいところやよいものなどを「台湾の光」として読者の皆様にお届けしています。

桃園空港の利用者にとっては待ちに待った桃園空港 MRT (桃園機場捷運) が3月2日に正式開業しました。今日は日本人の旅行者目線で感じたことをまとめてみたいと思います。

私が桃園空港 MRT で感じた一番の利点は、「時間が読める」ようになったことだと思います。これまで桃園空港まではバスかタクシーを利用する必要がありました。バスは道路状況に左右されるので、時間を読み切れない部分がありました(数年前に片道2車線が増設された後は道路事情がかなり改善されましたが、それでも台湾の連休の日にあたる時、渋滞がひどいこともままあります)。そうした意味で、台北駅から約40分で確実に MRT を利用することで、空港まで(から)の所要時間を計算しやすく

なったということがあげられるかと思えます。

また、チャイナエアライン・エバー航空を利用される方は、台北駅で当日出発3時間前までインタウンチェックインを利用できます。飛行機が午後の方は、大きい荷物は朝台北駅でインタウンチェックインして預けてしまえば、ホテルに荷物を取りに戻らなくてすみますし、コインロッカーがあいてないという事態を心配する必要もありません。ハンズフリーで最後の観光やお食事・お買い物を楽しむことが出来ます。

さらに、高速鉄道桃園駅から(まで)台湾高速鉄道(新幹線)を利用される(してきた)方も従来からのバスに加えて、MRT による定時的な運行が行われることで利便性が向上したかと思えます。

一方で、これまで通りバスを利用した方が便利な方もいらっしゃると思います。例えば、台北の東側(忠孝復興・忠孝敦化等の東区エリアや市政府周辺、忠

孝新生・行天宮駅周辺)等、目の前から空港行きバスがある方などです。こうした方は、乗り換えや移動の時間を考えると、バスの方が利便性は高いかと思えます。

また、桃園空港 MRT の車内には荷物置き場がありますが、そこまで大きいスペースが確保されているわけではありませんし、網棚等もありません。加えて台北 MRT や台鉄の台北駅から桃園空港 MRT の台北駅までは10分ほど歩くことになり、(関東の方は東京駅の京葉線ホームと山手線の乗り換えをご想像下さい)、大きい荷物がある方はこれまで通りバスやタクシーを利用された方が便利かと思えます。

色々と申し上げてきましたが、いずれにせよ旅行者の選択肢が広がることはよいことです。開通した MRT が多くの人たちの期待と思い出を乗せてはばたいていくことをいち台湾ファンとして願ってやみません。

こんな方に桃園空港 MRT をおすすめ！

- ・チャイナエアライン、エバー航空の桃園発午後便を利用する方
- ・台北駅周辺・台北市西側(龍山寺・西門など)・南側(中正紀念堂・公館など)や三重、新莊など桃園空港 MRT 沿線のホテルにお泊まりの方
- ・高速鉄道桃園駅から(まで)新幹線を利用される(してきた)方

こんな方にはバスをおすすめ！

- ・とにかく安く空港まで移動したい方
- ・台北の東側(忠孝復興・忠孝敦化等の東区エリアや市政府周辺、忠孝新生・行天宮駅周辺)や目の前から空港行きバスがあるホテルに泊まっている方
- ・大きい荷物がやや多い方

こんな方にはタクシー利用がおすすめ！

- ・大きい荷物や重い荷物が多い方
- ・お金はかかってもよいので、楽に早く移動したい方





日暉酒店 Hotel MEZI

台北駅前にオープン

日暉酒店台北駅前店は日暉グループ傘下のシティホテル。緑豊かな二二八公園そば、台北駅や西門町にも近く、MRT を利用しての街歩きも至便。館内には新しい 100 の客室を擁し、レジャー・ビジネスの設備も完備して、あらゆる客のニーズに応える。ロビーにはファンタスティックな風格が漂い、隅々に思いがけない仕掛けが施されている。

日暉酒店 Hotel MEZI

📍 台北市中正区襄陽路 4 号
☎ +886-2-6617-6666
🌐 www.mezi.com.tw



長栄桂冠酒店 (基隆)

一泊二食優待プラン

長栄桂冠酒店(基隆)の一泊二食プラン「食尚嘉年華」は、ハーバービュー(シングル/ツイン)一泊が各室 NT\$4,600 より、バイキング朝食とランチ(またはディナー)お二人様付きで、さらに無料でスポーツジムを利用できる。当プランでは、ランチあるいはディナーの際「日本美食祭り」にあわせ、季節の海鮮・炙り寿司バー・シーフードスープが味わえる。

※土曜日と連休は一泊につき NT\$1,200 追加

長栄桂冠酒店(基隆)

📍 基隆市中正路 62-1 号
☎ +886-2-2427-9988 内線で予約係へ
🌐 www.evergreen-hotels.com



山多利大飯店

木の香に包まれて温泉浴

宜蘭県の礁溪温泉にある山多利大飯店は、県内では初めて高級木材をふんだんに使用して設計されたリゾートホテルで、シンプルな外観からは高い品格がうかがえる。客室は全 90 室。いずれも木目が基調となっており、眺望良好な和めるお部屋だ。ヒノキ部屋は、ドアを開けると同時に木の香に洗われ、まるで林の中に身を置いたように心が落ち着く。

山多利大飯店

📍 宜蘭県礁溪郷興農路 291 巷 1 号
☎ +886-3-988-8288
🌐 www.shandori.com.tw



小茶裁堂の新商品

紫金紅茶パイナップルケーキ

高品質の茶葉とハイセンスなフレンチ・アフタヌーンティーで評価が高い小茶裁堂が、今年、紅茶風味パイナップルケーキを発売した。自家栽培の小葉種紅茶を生地に織り込み、お口の中に茶とバターの香りが広がる。なかの餡は台湾八卦山産のパイナップルを使用しているので、とても瑞々しい。紅茶とパイナップルケーキという台湾の二大名物がコラボした注目の新商品だ。

中山店

📍 台北市中山区中山北路 2 段 77 之 1 号
☎ +886-2-2581-8733

Le Salon 永康店

📍 台北市大安区永康街 4 巷 8 号
☎ +886-2-2395-1558

大安旗艦店

📍 台北市大安区敦化南路一段 270 巷 29 号
☎ +886-2-8772-8589



台中港酒店

絶景「高美湿地」まで車で10分！

台湾西部の海岸線でも唯一のスタークラスのホテルで、北は苗栗県、南は彰化県に接し、豊富な観光資源に囲まれている。旅行社H.I.Sが行ったオンライン投票で「行ってみたい！海外の秋の絶景」第一位に選ばれた「高美湿地」に近く、海の幸を賞味できる「梧棲観光漁港」、きらびやかな夜景が魅力の「清水休息站」、有名な媽祖廟「大甲鎮瀾宮」などが周辺に点在する。ご宿泊中は、サウナ、親子遊戯室、ビジネスセンター、屋内駐車場、スポーツジム、送迎サービス、自転車、新聞、Wi-Fiを無料で利用できる。

台中港酒店

📍 台中市梧棲区大智路二段 388 号
☎ +886-4-2656-8888
🌐 www.tchhotel.com



尖山埤江南渡假村

台湾唯一、ダムでカヌー

尖山埤ダムのある「尖山埤江南渡假村」は、秀麗な自然景観で名高い台湾南部を代表するリゾートランドで、九年連続観光局より特優の評価を獲得した。江南風屋形船の上から湖岸の風景を眺め、本場の台南料理を満喫したら、ペイントボール、足漕ぎボート、木登り、ジップラインなどのアトラクションもチャレンジしたい。現在、常時ダムでカヌーができるのは台湾でここだけ。ダムのある秘境ならではの魅力だ。

尖山埤江南渡假村

📍 台南市柳営区旭山里 60 号
☎ +886-6-623-3888
🌐 www.chiensan.com.tw



Hotel Hi

台湾南部の情熱を実感できる

嘉義市の中心に位置し、台湾鉄道嘉義駅前から徒歩約10分、高速鉄道のBRT停留所から徒歩5分の距離にあり、交通至便。劇映画「KANO」のロケ地、檜意森活村、嘉義文創パーク、故宮南院などの人気スポットがあるうえ、嘉義名物の噴水鶏肉飯、お勤め迷客夏の白タピオカミルクティーも徒歩圏内。嘉義の魅力を満喫できる絶好のロケーションだ。

新民店

📍 嘉義市西区新民路 784-1 号

☎ +886-5-284-3232

🌐 www.hotelhi.com.tw

垂楊店

📍 嘉義市西区垂楊路 860 号



收藏天地 台湾ギフトショップ

台湾の美を持ち帰ろう

台湾の美食、文化、風景をコンセプトにした各種グッズ・記念品の専門店。絵葉書、シール、冷蔵庫マグネット、キーホルダー、ストラップ、Tシャツ、スーツケースタグなどオリジナルデザインの商品を通して、台湾の美を世界に紹介している。

西門・士林・永康・寧夏・峨嵋・站前店

☎ +886-2-2371-0649



表一、2017-2016年国民出国者数月別統計比較表

月別	2017年(単位:人)	2016年(単位:人)	比較増減(%)
1	1,150,837	1,085,927	5.98
2	1,284,579	1,240,755	3.53
小計	2,435,416	2,326,682	4.67
3		1,096,211	
4		1,237,213	
5		1,230,556	
6		1,363,849	
7		1,397,282	
8		1,260,945	
9		1,247,991	
10		1,241,307	
11		1,113,547	
12		1,073,340	
合計		14,588,923	

2017 JAN-FEB 出入国人数統計

訪台旅客総数: 1,612,310 **(-9.73%)**
 外国人旅客数: 956,189 **(+15.73%)**
 (うち日本人旅客数): 277,511 **(+0.53%)**
 華僑旅客数: 656,121 **(-31.64%)**
 出国者人数: 2,435,416 **(+4.67%)**

表二、2017-2016年訪台旅客月別統計比較表(居住地別)

月別	2017年(単位:人)				2016年(単位:人)				比較増減(%)		
	合計(A)	華僑(C)	外国人(E)	毎日平均人数	合計(B)	華僑(D)	外国人(F)	毎日平均人数	合計(A/B)	華僑(C/D)	外国人(E/F)
1	824,799	355,434	469,365	26,606	865,930	450,427	415,503	27,933	-4.75	-21.09	12.96
2	787,511	300,687	486,824	28,125	920,155	509,444	410,711	31,729	-14.42	-40.98	18.53
小計	1,612,310	656,121	956,189	27,327	1,786,085	959,871	826,214	29,768	-9.73	-31.64	15.73
3					1,034,730	514,951	519,779	33,378			
4					910,323	477,213	433,110	30,344			
5					882,565	441,709	440,856	28,469			
6					817,800	403,082	414,718	27,260			
7					848,869	439,096	409,773	27,382			
8					863,540	400,621	462,919	27,856			
9					772,241	323,101	449,140	25,741			
10					845,871	328,735	517,136	27,286			
11					891,157	316,612	574,545	29,705			
12					1,037,098	382,268	654,830	33,454			
合計					10,690,279	4,987,259	5,703,020	29,288			

表三、2017-2016年日本旅客月別動態比較表(居住地別)

月別	2017年		比較増減(%)	2016年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	129,403	4,174	-9.56	143,078	4,615
2	148,108	5,289	11.37	132,982	4,585
小計	277,511	4,703	0.53	276,060	4,601
3				198,744	6,411
4				129,469	4,315
5				145,428	4,691
6				130,172	4,339
7				133,795	4,315
8				187,065	6,034
9				157,828	5,260
10				167,336	5,397
11				186,045	6,201
12				183,760	5,927
合計				1,895,702	5,193

表四、2017-2016国民訪日月別動態比較表

月別	2017年		比較増減(%)	2016年	
	人数	毎日平均人数		人数	毎日平均人数
1	347,036	11,194	4.57	331,876	10,705
2	349,758	12,491	-2.82	359,908	12,410
小計	696,794	11,810	0.72	691,784	11,529
3				341,162	11,005
4				394,630	13,154
5				391,554	12,630
6				410,889	13,696
7				409,644	13,214
8				345,359	11,140
9				354,621	11,820
10				359,875	11,608
11				310,510	10,350
12				285,212	9,200
合計				4,295,240	11,767

宿泊情報

北部

大板根森林温泉渡假村
 長栄桂冠酒店(基隆)
 台北国賓大飯店
 長栄桂冠酒店(台北)
 慶泰大飯店
 華泰王子大飯店
 柯達大飯店 台北天津
 康華大飯店
 台北圓山大飯店
 伸適商旅
 台北美侖大飯店
 Home Hotel 大安
 美麗花園酒店
 有誠商旅
 台北亞都麗緻大飯店
 歐華酒店
 新竹国賓大飯店
 新竹美麗信酒店

中部

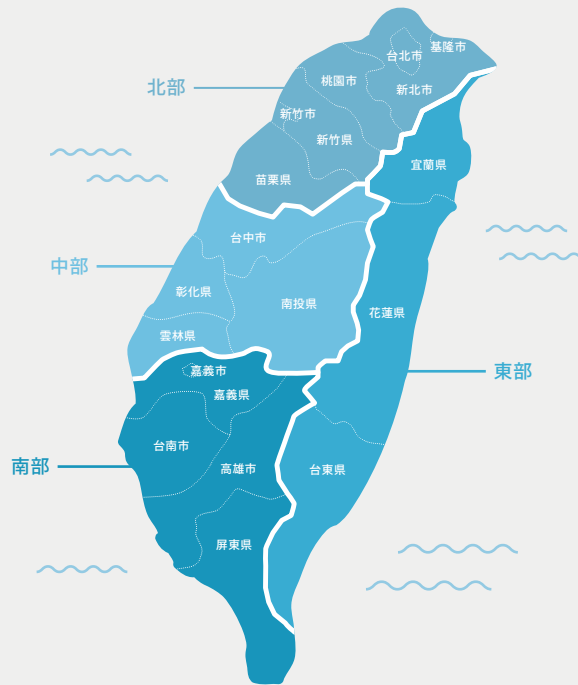
長栄桂冠酒店(台中)
 昭盛 52 行館

南部

台糖長栄酒店(台南)
 高雄国賓大飯店

東部

長栄鳳凰酒店(礁溪)



台湾は、都市でも、地方でも、宿泊先に困ることはありません。さいきは国内の旅行ブームで、すみずみに高級ホテルや手軽な旅館が普及するようになりました。おしゃれなビジネスホテルも各地に点在しています。一部のホテルでは、バックツアーをアレンジし、付近の観光案内に努めております。旅の目的にあわせ、お好みに応じたホテル選びはいい旅には欠かせません。

台湾の宿泊施設は、国際観光ホテル・一般観光ホテル・一般ホテル・民宿に区分され、合法に登録された施設には専用マークが掲示されています。2009年3月より観光局では国内のホテルを対象に鑑定評価制度を導入しています。お客様が安心して選べる客観的基準を提供されています。安全のために、とくに外国からのお客様は適法の宿をお選びくださるようお願いします。

柯達大飯店 台北天津
 K ホテルズ 台北天津



部屋数: 57
 室料: スーベリア・ルーム NT\$ 4,400
 エグゼクティブ・ルーム NT\$ 4,700
 K 스위트 NT\$ 5,200
 言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ビジネスセンター・K LOUNGE・駐車場・24時間無料コピー提供・無料Wifi・セルフ式ランドリー



台北市中山区中山北路一段53巷22号
 (MRT 台北駅 M2 出口から徒歩7分)
 Tel:886-2-2581-2222 Fax:886-2-2581-1900
 E-mail:tianjin@khotels.com.tw
 http://www.khotels.com.tw
 0800-020-222

華泰王子大飯店
 グロリアプリンスホテル・台北



部屋数: 220
 室料: シングル/デラックス/エグゼクティブ NT\$ 6,000-8,500
 스위트 NT\$ 9,500-20,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 鱈子レストランとベーカーリー(西洋料理) 九華樓(中華料理)
 設備・施設: コーヒーショップ・フィットネスセンター・ビジネスセンター・会議室・宴会場・クリーニングサービス・ノースマーキングフロア・駐車場・空港送迎サービス



台北市中山区林森北路369号
 Tel:886-2-2581-8111
 Fax:886-2-2581-5811
 http://www.gloriahotel.com

慶泰大飯店
 台北ガーラ ホテル



部屋数: 160
 室料: シングル NT\$ 6,400
 デラックスシングル NT\$ 7,000
 デラックスツイン NT\$ 7,800
 스위트 NT\$ 12,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 中華料理(金滿廳)
 西洋料理(金穂坊西餐廳)
 設備・施設: ビジネスセンター・会議室・空港送迎車・駐車場・ドライクリーニングサービス・インターネット無料使用・LCDテレビ・TVチャンネル・衛星放送チャンネル・DVDプレーヤー・貴重品用ルーム金庫・ミニバー・部屋に独立したシャワー室・ドライヤー



台北市中山区松江路186号
 (MRT 蘆洲線行天宮駅1番出口)
 Tel:886-2-2541-5511 Fax:886-2-2531-3831
 ご予約専用:886-2-2541-6888
 E-mail:galahtl@ms18.hinet.net
 http://www.galahotel.com.tw

大板根森林温泉渡假村
 大板根森林温泉休暇村



部屋数: 200
 室料: ホテル豪華ルーム NT\$ 8,000
 デラックスバルルーム NT\$ 16,000
 ダブルルーム NT\$ 7,000
 クワッドルーム NT\$ 9,000
 5つのルーム NT\$ 10,000
 言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 板根カフェ・ビューカフェ・麗宴中華レストラン・ロイヤルレストラン
 設備・施設: 雨林の生態、温泉、プール、ジム、ビジネスセンター、会議室、娯楽センター、室内外駐車場、ギフトショップ、コンビニエンスストア、BBQ、両替、閲覧室、無料Wifi、キッズゲームセンター、観光旅行情報サービス



新北市三峽区插角里80号
 Tel:886-2-2674-9228 Fax:886-2-2672-0534
 E-mail:marketing@dabangan.com.tw
 http://www.dabangan.com.tw

長栄桂冠酒店 (基隆)
エバーグリーンローレルホテル (基隆)



部屋数: 141
 室料:
スタンダードフロア
 パリアプリスタンダード・ツインルーム (山向き)
 NTS 8,000
 ハーパービュー・シングル NTS 7,000
 ハーパービュー・ツイン NTS 7,400
ローレルフロア
 ハーパービュー・シングル NTS 7,500
 ハーパービュー・デラックストリプル NTS 7,900
 ローレル・ツイン NTS 9,000
 デラックス・スイート NTS 18,000
 エバーグリーン・スイート NTS 60,000
 言語: 日本語・英語・中国語・台湾語

設備・施設: ビジネス情報サービス及びビジネス機器をリース・セキュリティボックスの貸出・多国語に堪能なスタッフ・レンタカー及び空港送迎サービス・モーニングコール・クリーニング・アイロンサービス・観光旅行情報サービス・基隆駅からホテルまでの送迎・室内駐車場

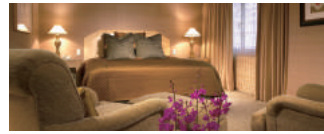
基隆市中正路 62-1 号
 Tel: 886-2-2427-9988 Fax: 886-2-2422-8642
 E-mail: elhklg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/Keelung

高雄国賓大飯店
都会型リゾートホテル



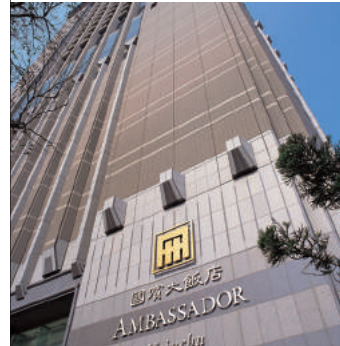
部屋数: 453
 室料: シングル NTS 6,500-8,000
 ツイン NTS 7,000-9,000
 スイート NTS 13,000-68,000
 エキストラベッド NTS 1000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: マーケットカフェ・川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・陶然亭 (スカイラウンジ)・le bouquet (繽紛ケーキ屋)・セールラウンジ
 設備・施設: 屋外スイミングプール・フィットネスセンター・サウナ・スチームサウナ



高雄市前金区民生二路 202 号
 Tel: 886-7-211-5211 Fax: 886-7-281-1115
 E-mail: revs.kh@ambassador-hotels.com
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

新竹国賓大飯店
最高級のビジネスホテル



部屋数: 257
 室料: デラックス NTS 10,000
 エグゼクティブキング NTS 13,000
 プレミアムキング NTS 15,000
 ジュニアスイート NTS 18,000
 エグゼクティブスイート NTS 23,000
 アンバサダースイート NTS 36,000
 プレジデンシャルスイート NTS 105,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 玖楼・A CUT STEAKHOUSE・Promenade・Mezzanine・Le Bar
 設備・施設: フィットネスセンター・室内温水プール・サウナ・セーフティーボックス・会議室・ビジネスセンター・新光三越デパート・ルームサービス・駐車場 (432 台収容)



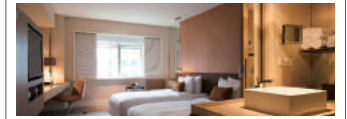
新竹市中華路二段 188 号
 Tel: 886-3-515-1111 Fax: 886-3-515-1112
 E-mail: rsvn.hc@ambassador-hotels.com
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北国賓大飯店
台湾の名門ホテル



部屋数: 422
 室料: シングル NTS 8,200
 ツイン&ダブル NTS 8,700
 エグゼクティブプレミアールーム NTS 11,200
 スイート NTS 15,000-80,000
 エキストラベッド NTS 1,000
 (以上 10% サービス料 +5% 税金加算)

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 川菜庁 (四川料理)・粵菜庁 (広東料理)・明園レストラン・Aqua Lounge・A CUT STEAKHOUSE・ahmicafe・le bouquet (繽紛ケーキ屋)
 設備・施設: ビジネスセンター・屋外プール・サウナ・アスレチックセンター・駐車場・会議室・宴会場・両替・インターネット



台北市中山区中山北路二段 63 号
 Tel: 886-2-2551-1111 Fax: 886-2-2561-7883
 E-mail: service.tp@ambassador-hotels.com
 http://www.ambassadorhotel.com.tw

台北圓山大飯店
タイハイグランドホテル



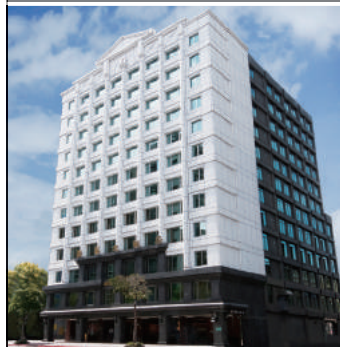
部屋数: 500 (スイート: 57)
 室料: シングル/ダブル NTS 8,200-13,000
 スイート NTS 18,000-30,000
 (10% サービス料が加算されます)

言語: 日本語・英語・スペイン語・フランス語
 レストラン: 西洋料理・広東料理・中国北方式の点心・コーヒESHOP・ステーキハウス
 設備・施設: 新装なった大会議ホール (大ホール) は台北市内を一望する多目的ホール・399 のキャパシティをもつ会議場はグランドホテルだけでなく・ほかにミーティングルームを 10 室備えている・フルサポートのビジネスセンター・サウナ付きのフィットネスセンター・オリンピックサイズスイミングプール・テニスコート・ビリヤード場



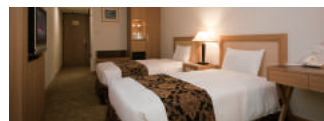
台北市中山区中山北路四段 1 号
 Tel: 886-2-2886-8888 Fax: 886-2-2885-2885
 http://www.grand-hotel.org

康華大飯店
ゴールデン チャイナ ホテル



部屋数: 215
 室料: シングル NTS 5,500-7,500
 ツイン NTS 6,200-7,500
 スイート NTS 12,000-16,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: 金蘭亭 (台湾料理・広東茶・鳳凰庁 (西洋料理)・香榭亭 (バイキング))
 設備・施設: 部屋で無料インターネットサービス・会議室・宴会場・駐車場・ゴルフ練習場・ギフトショップ・ビジネスセンター・国際直通電話・マッサージ・ルームサービス (AM7:00-PM11:00)・クリーニング・金庫 (フロントに)・空港送迎・外貨両替・観光ツアーとゴルフツアーサービス・衛星放送チャンネル



台北市中山区松江路 306 号 (桃園 MRT 空海線三車駅で台北 MRT 中和南橋駅に乗り換え、行天宮駅 4 番出口)
 Tel: 886-2-2521-5151 Fax: 886-2-2531-2914
 E-mail: service@mail.golden-china.com.tw
 http://www.golden-china.com.tw

新竹美麗信酒店
ミラマーホテル 新竹



部屋数: 141
 室料: コーナー 8 NTS 6,000
 コンフィゾーン NTS 7,000
 D ルーム NTS 8,000
 クイーンズ NTS 9,000
 キングズ NTS 12,000
 スタジオ M NTS 20,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: ジム・スカイラウンジ・スカイガーデン



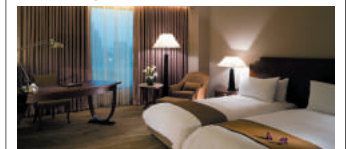
新竹市公道五路 2 段 111 号
 Tel: 886-3-623-1188 Fax: 886-3-623-1199
 E-mail: info@miramar-hsinchu.com
 http://www.miramar-hsinchu.com

美麗信花園酒店
ミラマー ガーデン 台北



部屋数: 203
 室料: デラックス ルーム NTS 8,000
 ビジネス ルーム NTS 10,000
 エグゼクティブデラックス ルーム NTS 11,000
 ボススイート NTS 17,000
 プレミアスイート NTS 21,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: レインフォレスト朝食バイキング・ガーデンテラス・欧風料理・ラウンジ 81・バー/スナック・Tic-Tac-Toe カフェ
 設備・施設: ビジネスセンター・多目的会議室・駐車場・フィットネスクラブ・屋外プール・サウナ・SPA



台北市中山区市民大道三段 83 号
 Tel: 886-2-8772-8800 Fax: 886-2-8772-1010
 E-mail: info@miramargarden.com.tw
 http://www.miramargarden.com.tw

長栄鳳凰酒店 (礁溪)
エバーグリーンリゾートホテル (礁溪)



部屋数: 231
 室料:
 スーベリアルーム NTS 16,600 (定員二人)
 デラックスルーム NTS 18,000 (定員三人)
 和風ファミリールーム NTS 20,600 (定員三人)
 高級ファミリールーム NTS 22,000 (定員四人)
 デラックス ファミリールーム NTS 25,000 (定員四人)
 ヨーロッパスイート NTS 28,000 (定員二人)
 和室スイート NTS 36,000 (定員四人)
 和洋風スイート NTS 36,000 (定員四人)
 フェニックスベリアルスイート NTS 66,000 (定員二人)
 (宿泊料金は、朝食、夕食の料金は含まれており、また当ホテルの各施設を無料でご利用いただけます。)

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: ロビーバー・送迎サービス・レストラン・ビジネスセンター・インタネット・結婚企画センター・ミニバー無料、無料映画チャンネル・会議室・宴会場・VIP ホール・4 コースある温泉プール・5000 m² サウナ & テーマ SPA・キッズルーム・ジム・岩盤浴(有料)・露天風呂・個室風呂(有料)・結婚ホール・屋内駐車場

宜蘭県礁溪郷健康路 77 号
 Tel: 886-3-910-9988 Fax: 886-3-987-6383
 E-mail: service@phxevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/Jiaosi

台糖長栄酒店 (台南)
エバーグリーンプラザホテル (台南)



部屋数: 197
 室料:
 デラックスシングル NTS 6,200
 デラックスツイン NTS 6,800
 ベリアルルーム NTS 7,800
 ファミリーツイン NTS 8,700
 クイーン ツイン NTS 9,000
 スプレnderスイート NTS 9,000
 ファミリースイート NTS 10,700
 ロイヤルスイート NTS 11,500
 クイーンスイート NTS 12,800
 プレジデントスイート NTS 88,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 24 時間エアコンシステム完備・SPA・映画を含めた多数のチャンネルを閲覧できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ドライヤー・独立型のシャワースペース・110 及び 220 ボルトの A/C・室内駐車場・観光案内情報

台南市中華東路三段 336 巷 1 号
 Tel: 886-6-289-9988 Fax: 886-6-289-6699
 E-mail: ephntn@tsevergreen.com.tw
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/Tainan

長栄桂冠酒店 (台中)
エバーグリーンローレルホテル (台中)



部屋数: 354
 室料:
 スーベリアルーム NTS 8,500
 デラックス ツイン NT\$ 8,700
 デラックスファミリ NT\$ 12,000
 スイート NT\$ 13,000
 ローレルフロアスイート NT\$ 15,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: 湯浴施設・SPA・サウナ・スカッシュコート・スチームバス・ジム・キッズプレイルーム・屋外プール、メディテーションルーム・ビジネスセンター、観光旅行情報サービス、室内駐車場・レンタカー、24 時間エアコンシステム完備・映画を含めた多数のチャンネルを閲覧できるカラーテレビ・冷蔵庫・電気ポット・ダイレクト・国際電話及び音声留守録システム・プライベートセキュリティボックス・煙探知器、スプリンクラー及び中央監視の消防システム・緊急照明・防火カーテンとじゅうたん・ライト・エアコン、高級輸入浴室設備・ドライヤー・拡大鏡及独立したシャワールーム・110 及び 220 ボルトの AC

台中市台湾大道二段 666 号
 Tel: 886-4-2313-9988 Fax: 886-4-2313-8642
 E-mail: elhtcg@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taichung

長栄桂冠酒店 (台北)
エバーグリーンローレルホテル (台北)



部屋数: 95
 室料:
 スーベリアルーム NTS 9,500
 デラックスルーム NTS 11,500
 スーベリアスイート NTS 12,500
 デラックストリプルルーム NTS 13,000
 デラックススイート NTS 16,000
 デラックスファミリースイート NTS 20,000
 エバーグリーンスイート NTS 68,000

言語: 日本語・英語・中国語・台湾語
 設備・施設: レンタカー及び空港送迎サービス・タワー式駐車場 (80 台収容)・無料無線 LAN サービス・ビジネスセンター・ファック、タイピング・国内及び国外のエクスペリエンス・空港券コンファーム・ビジネスインフォメーションサービスを提供しています・閲覧室・コンシェルジュ・クリーニング及びアイロン・靴磨きサービス・個人専用サービス・観光インフォメーションサービス

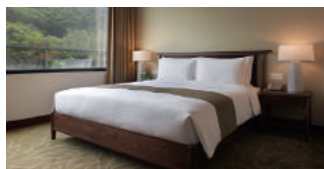
台北市中山区松江路 63 号
 Tel: 886-2-2501-9988 Fax: 886-2-2501-9966
 E-mail: elhtpe@evergreen-hotels.com
 http://www.evergreen-hotels.com/branch/Taipei

有誠商旅
有誠ホテル



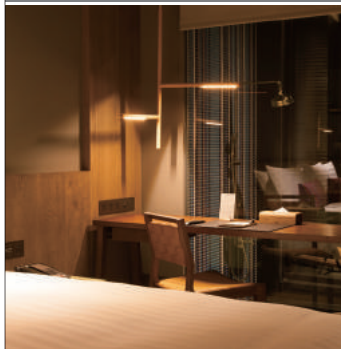
部屋数: 65
 室料:
 高級シングルルーム NTS 8,800
 豪華シングルルーム NTS 11,000
 豪華ツインルーム NTS 11,000
 ウォータービューキングルーム NTS 13,200
 ウォータービューツインルーム NTS 13,200
 グランドスイートルーム NTS 19,800

言語: 日本語・英語・中国語・広東語
 レストラン: MIRO レストラン (西洋料理)
 設備・施設: 観光旅行情報サービス・無料 Wifi・国際電話・ジム・ランドリリー・会議室・多目的会議室・地下駐車場



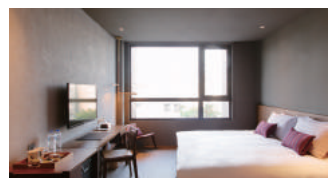
台北市士林区至善路二段 55 号
 (台北故宫博物館まで徒歩 5 分)
 Tel: 886-2-8861-5599
 E-mail: info@yusensehotel.com
 http://www.yusensehotel.com

Home Hotel 大安
ホームホテルダーアン



部屋数: 137
 室料:
 スタンダードオリジナルベッドルーム NTS10,800
 デラックスオリジナルベッドルーム NTS11,800
 スタンダードマーベラスベッドルーム NTS12,800
 デラックスマーベラスベッドルーム NTS13,800
 エクストローニヤル・スイート NTS18,800
 ホームスイート・スイート NTS22,800

言語: 日本語・英語・中国語・広東語
 設備・施設: 無料 Wifi・無料駐車場・禁煙客室・空港送迎・ビュールーム・ファミリールーム・レストラン・バリアフリー対応



台北市大安区復興南路一段 219-2 号
 Tel: 886-2-8773-9000
 E-mail: reservation-daan@homehotel.com.tw
 http://www.homehotel.com.tw/DAAN

台北美侖大飯店
パークタイペイホテル



部屋数: 143
 室料:
 スタンダードルーム NTS 14,000
 スーベリアルーム NTS 16,000
 デラックスルーム NTS 18,000
 デラックストリプルルーム NTS 20,000
 101 ビュールーム NTS 22,000
 エグゼクティブルーム NTS 26,000
 エグゼクティブ 101 ビュールーム NTS 28,000
 パークスイート NTS 56,000

言語: 日本語・英語・中国語
 レストラン: Food Symphony
 設備・施設: バス・トイレ別・TOTO オオシユレット・欧州製 damixa 浴槽・マッサージチェア・日本語衛星放送・セーフティーボックス、DVD プレイヤー・フィットネスセンター・エグゼクティブラウンジ・インターネットサービス(パソコン設置)・全館無料 Wifi・ドライヤー・会議室・テラス (喫煙可)

台北市大安区復興南路一段 317 号
 Tel: 886-2-5579-3888 Fax: 886-2-5579-3889
 E-mail: rsvn@parktaipei.com
 http://www.parktaipei.com

伸適商旅
ホテルセンスタイペイ



部屋数: 79
 室料:
 エリート ルーム NTS 7,500
 ビジネス ルーム NTS 8,500
 デラックス ルーム NTS 9,500
 エグゼクティブ デラックス NTS 9,000
 エグゼクティブ スイート NTS 10,000
 センス スイート NTS 15,000

言語: 日本語・英語・中国語
 設備・施設: 車タワー・空中花園・Sen Salon レストラン・会議室・センス会館・ジム・ビジネスセンター



台北市中山区林森北路 477 号
 (MRT 中山国小駅 2 番出口から徒歩 3 分)
 Tel: 886-2-7743-1000 Fax: 886-2-7743-1100
 E-mail: info@hotelsense.com.tw
 http://www.hotelsense.com.tw



昭盛 52 行館

52 Hotel



部屋数：166
 室料：
 A館 スタandardルーム NTS 5,000
 スペリアルーム NTS 5,500
 エグゼクティブルーム NTS 6,000
 デラックスルーム NTS 6,500
 ファミリールーム NTS 7,000
 VIP 스위트 NTS 10,000
 B館 Standard ルーム NTS 5,200
 ビジネス ルーム NTS 6,200
 トリプル ルーム NTS 6,700
 デラックス ルーム NTS 7,500

言語：日本語・英語・中国語
 設備・施設：ビジネスセンター・フィットネスセンター・会議室・駐車場・外国為替



台中市西区忠明路 52 号
 Tel:886-4-2317-5000 Fax:886-4-2317-5001
 E-mail:service@52hotel.com.tw
 http://www.52hotel.com.tw

欧華酒店

リビエラ ホテル台北



部屋数：112
 室料：デラックスダブル NTS 10,000
 エグゼクティブダブル NTS 11,500
 デラックスツイン NTS 11,500
 デラックスフォース NTS 13,000
 プレミア・エグゼクティブ NTS 13,000
 デラックススイート NTS 19,000
 (10% サービス料が加算されます。)

言語：日本語・英語・中国語・台湾語
 レストラン：地中海ステーキハウス (西洋料理)・パティスリー Oeillet (お菓子カフェ)・欧華軒 (中華料理)・ヨットクラブ (バー)

設備・施設：全館無料 Wi-Fi・駐車場・外貨両替・観光スポット無料片道送迎・TOTOウォッシュレット・屋上ガーデン・ジム・ビジネスセンター・会議室・宴会場



台北市中山区林森北路 646 號
 予約 Tel: 886-2-2585-3258 Fax:886-2-2596-5160
 http://www.rivierataipei.com/jp/index.asp

台北亞都麗緻大飯店

ランディス台北ホテル



部屋数：209
 室料：スーパーリアルーム NTS 9,800
 デラックスルーム NTS 12,800
 エグゼクティブスイート NTS 18,800
 コーナースイート NTS 22,800
 (以上 10% サービス料加算)

言語：日本語・英語・中国語
 レストラン：天香楼 (中華料理)・パリ 1930 (フランス料理)・ラ・プラスリー (フランスの田舎料理)

設備・施設：会議室・ビジネスセンター・ジム・宴会場



台北市中山区民權東路 2 段 41 号
 Tel:886-2-2597-1234
 http://taipei.landishotelsresorts.com

TOUR TAIWAN

台湾毎日定期バス観光

- 01 台北市内観光 NTS\$1,100
- 02 烏來高砂族部落観光 NTS\$1,500
- 03 台北夜の観光 NTS\$1,500
- 04 基隆港・野柳・北海岸公園観光 NTS\$1,200
- 05 民俗芸術観光 (三峡・鶯歌) NTS\$1,300
- 06 陽明山国家公園 一山水と秘湯の半日コース NTS\$1,500
- 07 九份・東北角海岸観光 NTS\$1,300
- 08 平溪天燈体験・老街散策 NTS\$1,500

- 09 千島湖・坪林「茶畑」巡り NTS\$1,500
- 10 花蓮タロコ大理石峡谷観光 NTS\$4,200
- 11 日月潭・埔里鎮と鹿港観光 (日月潭に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,600
- 12 南投清境 桃源の里で果物狩り (清境に泊まる) 1泊2日 NTS\$6,900
- 13 日月潭・阿里山観光 2泊3日 NTS\$12,500
- 14 台南・高雄・墾丁こだわりの旅 (台湾高速鉄道体験) 2泊3日 NTS\$14,500
- 15 台湾中南部観光 (日月潭・高雄・墾丁) 3泊4日 NTS\$14,000
- 16 海岸・縦谷の旅 (宜蘭・花蓮・台東) (台湾鉄道体験) 3泊4日 NTS\$15,500
- 17 台湾一周バスの旅 (全泊五つ星クラスホテル) 4泊5日 NTS\$16,900

毎日、定期観光バスによる台湾国内各地へのツアーを取扱っております。
 台湾一周3!5日コースは毎日出発しております。
 宏祥旅行社は台湾国内ツアーの他、格安チケット、レンタカー (運転手付きも有) 取扱っております。
 また提携業務について世界各国の旅行社の方々とご連絡もお待ちしております。

宏祥旅行社 EDISON TRAVEL SERVICE

住所：台北市松江路 190 号 4F
 TEL: +886-2-2563-5313 / +886-2-2563-4621
 +886-2-2541-6785
 FAX: +886-2-2563-4803 / +886-2-2531-1353
 E-mail: edisons@ms6.hinet.net
 www.edison.com.tw



奇華餅家

一九三八年創業



土鳳梨酥

台灣原産パイン使用
パイナップルケーキ



蝴蝶酥

パルミエ



鳳梨金酥

パイナップルケーキ



牛軋糖

ヌガー

顧客為本 • 以質取勝 • 創新求變 • 餅藝相傳

顧客第一 • 質で勝負 • 味の革新 • 技術伝承

奇華餅家

中山總店：台北市中山北路二段 127 號 (02) 2536 7106

支店：新光三越-信義店, 新光三越-站前店, 新光三越-南西店, 太平洋 SOGO-天母店
太平洋 SOGO-忠孝, 大葉高島屋, 大遠百貨-板橋店, 太平洋 SOGO-元化店
新竹巨城購物中心, 新光三越-台中店, 台中中友百貨, 新光三越-西門店
漢神百貨-高雄店, 漢神巨蛋百貨



www.keewah.com.tw

羊
大
色

インターネット予約 高速鉄道乗車券2割引

現在「城市商旅」、「徳立荘」宿泊

ホテル公式サイトで予約する時、高速鉄道乗車券と一緒に購入すると
時間を問わず、高速鉄道の標準車両指定席が大人2割引になります
すぐにネットでご予約を

真愛館

博愛館

駁二館

南東館

南西館

北門館

PAPA WHALE

徳立荘

航空館

